Tenjo Tenge

天上天下

てんじょうてんげ

6

大暮維人

Oh!great

Just like in the real world, there aren't any supporting characters in this manga. But that isn't an excuse for why Nagi and Bob don't show up in even one panel this time. :P

COVER DESIGN-YOSHITAKE ABIKO

9784088761749

1929979005054

ISBN4-08-876174-X

C9979 ¥505E

定価 本体505円＋税

雑誌 44248－74

It is the Spring of Maya and Mitsuomi's freshman year. The pleasure of school life comes between the shrinking distance between them. But, in this place full smiles, a sorrowful cog begins to spin without notice. The enigmatic power of the "Dragon's Eye" appears again, and the true purpose of Master Takayanagi Dougen is revealed. Maya, Mitsuomi, and Shin are wrapped up in the gorge between an incredible power and strength that they bumped into through a devious plot... And between all of that, finally the preparation for the great martial battle has begun!!

UJ
ウルトラ
YJC

MAYA-NATSUME

TENJHOTENGE
Oh! great

THE TASTE OF METAL WENT ALL THE WAY DOWN TO MY SHOULDER
I HEARD A SHARD OF THE ROAR OF A GREAT THUNDERING COMING FROM THE BACK OF MY HEAD
SFX: GOH
AND THEN ...
AAH, THIS
IS THE SMELL OF MY FLESH BURNING

TENJHO TENGE

FIGHT:34

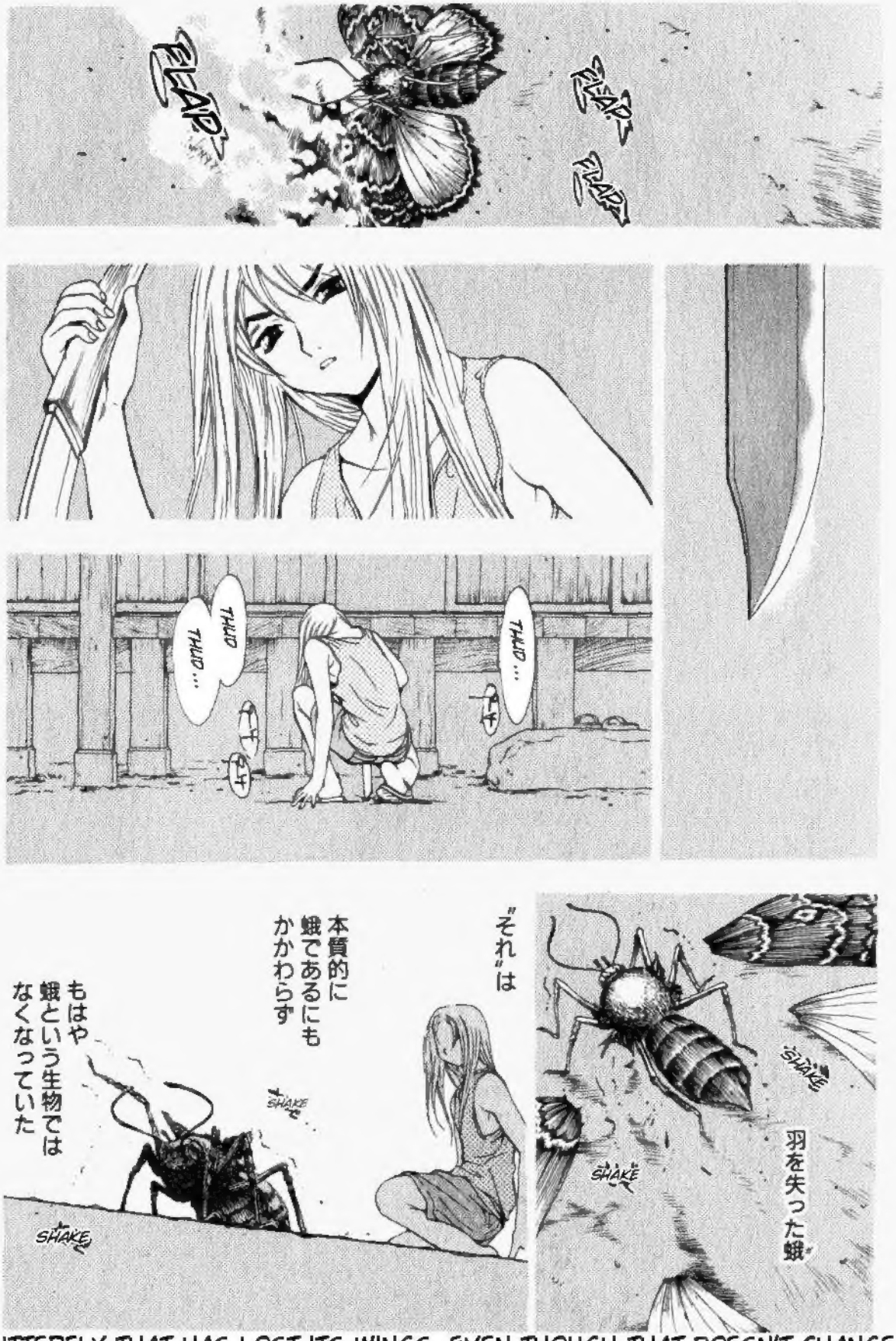
CONTENTS

第6巻

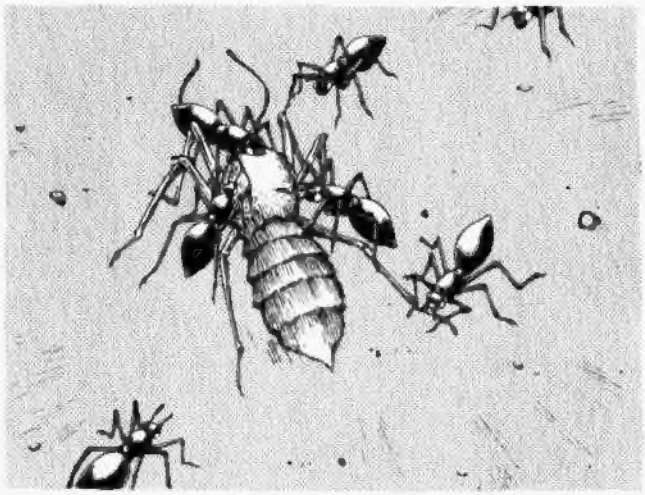
FIGHT 34 — 5
FIGHT 35 — 41
FIGHT 36 — 73
FIGHT 37 — 105
FIGHT 38 — 137
FIGHT 39 — 169

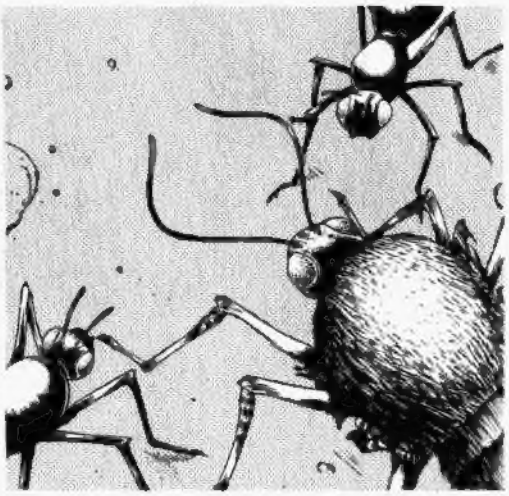
★この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには、いっさい関係ありません。

This is a work of fiction. Any resemblence to people or groups, real or imagined, is just coincidence.

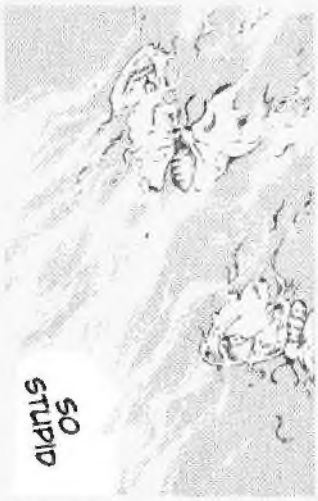


A BUTTERFLY THAT HAS LOST ITS WINGS. EVEN THOUGH THAT DOESN'T CHANGE THE FACT THAT "IT" IS A BUTTERFLY, IT HAS LOST THE ESSENTIAL QUALITIES THAT CONSTITUTE THE CREATURE WE CALL A BUTTERFLY.





AND IS QUICKLY EATEN UP BY OTHER INSECTS THAT CRAWL



SO STUPID

WHY MUST I GO AS FAR AS TO BURN MY OWN WINGLESS BODY... TO SEEK OUT THE LIGHT IN THIS DARKNESS...

BOH

Tenjo Tenge © Page 12 http://ptg.MangaTranslation.com/ 2003/02/10

BY THE POWER INVESTED IN MY EXCELLENCE I DECLARE THEE SAVED
FROM NOW ON
CALL ME "EXORCIST TAWARA"
SFX: GUH GUH
HAA
ZEH
TAKE IT
ZEH
SFX: GAKU GAKU

Tenjo Tenge 6 Page 14 http://tjtg.MangaTranslation.com/ 2003/02/10

Tenjo Tenge © Page 15 http://tjtg.MangaTranslation.com/ 2003/02/10

SFX: GOH
SFX: ZUBISHI
!!
VEINTILATING MY BEAUTIFUL "GOLDEN LEG" LIKE THIS
GETTIN' INVOLVED WITH ALL THESE SHADY GUYS
BETRAYING ALL OUR FRIENDS!!

NOA

SFX: GAPPA
SFX: GUGU
YOU'RE WORTHLESS IN A FIGHT UNLESS YOU RELY ON THIS DAMN KATANA ...
SFX: GIKU
THE FEARSOM DICKLESS WONDER ... YOU'RE THE DAMN KING OF THE DICKLESS WONDERS !!
YOU CAN'T EVEN BEAT A CRIPPLE LIKE ME

WHAT DO YOU ...
KNOW ABOUT MY LIFE...
COUGH
WHAT ... DO YOU
SFX BIKU BIKU

OF COURSE I DON'T UNDER-STAND! YOU'RE THE DAMN ENCYCLOPEDIA BRITANNICA OF SUPER STRANGE EXTREMELY ODD BEHAVIOR!!!
NOTHING !!!

YOU'VE GONE COMPLETELY AND UTTERLY FUCKIN' INSANE...

SFX: BOPAN

I'M HERE NOW

SFX: GON

HE REALLY ...
UNARMED ...
HE DEFEATED THE WIELDER OF THE "DRAGON'S EYE"!!
HE ...
HE REALLY DID IT ...
THAT KID ...
SFX: OUUUUUUOOO
!?
SFX: BAM BAM
22
SFX: DA DA DA DA

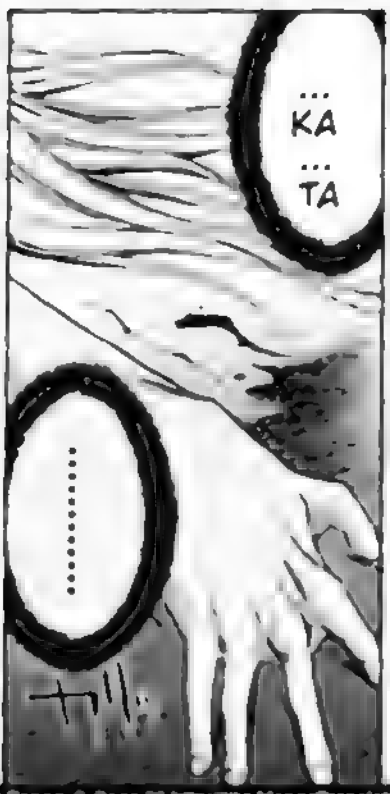
YOU'VE REALLY INSPIRED ALL US OLD GUYS
GREAT JOB KID!!
GIMME A SHAKE !!
THIS IS REALLY A BIG DEAL !!
SFX: CLAP CLAP CLAP
WA HA HA
HA HA HA
SFX: CLAP CLAP CLAP
YOU'LL BECOME A REAL MARTIAL ARTIST
OUCH
YOU'RE SELF-TRAINED? COME TO MY DOJO
HEY
OW ...
SFX: DODODODODODO
.....
A BUNCH OF CONGRATULATORY FOOLS..
WHOA, THERE HE GOES
HE'S A BEAST
YOU WANT SOME OF THIS !!?
I SAID THAT HURTS, DAMMIT !!
SFX: HOAAAA
SCRAPE

SCRAPE..

KA ...
COUGH
COUGH
DRAG DRAG
SCRAPE
TA ...

THE KATANA ...
ZOH...
THE KATANA ...
DRAGON ...

SFX: SQUISH



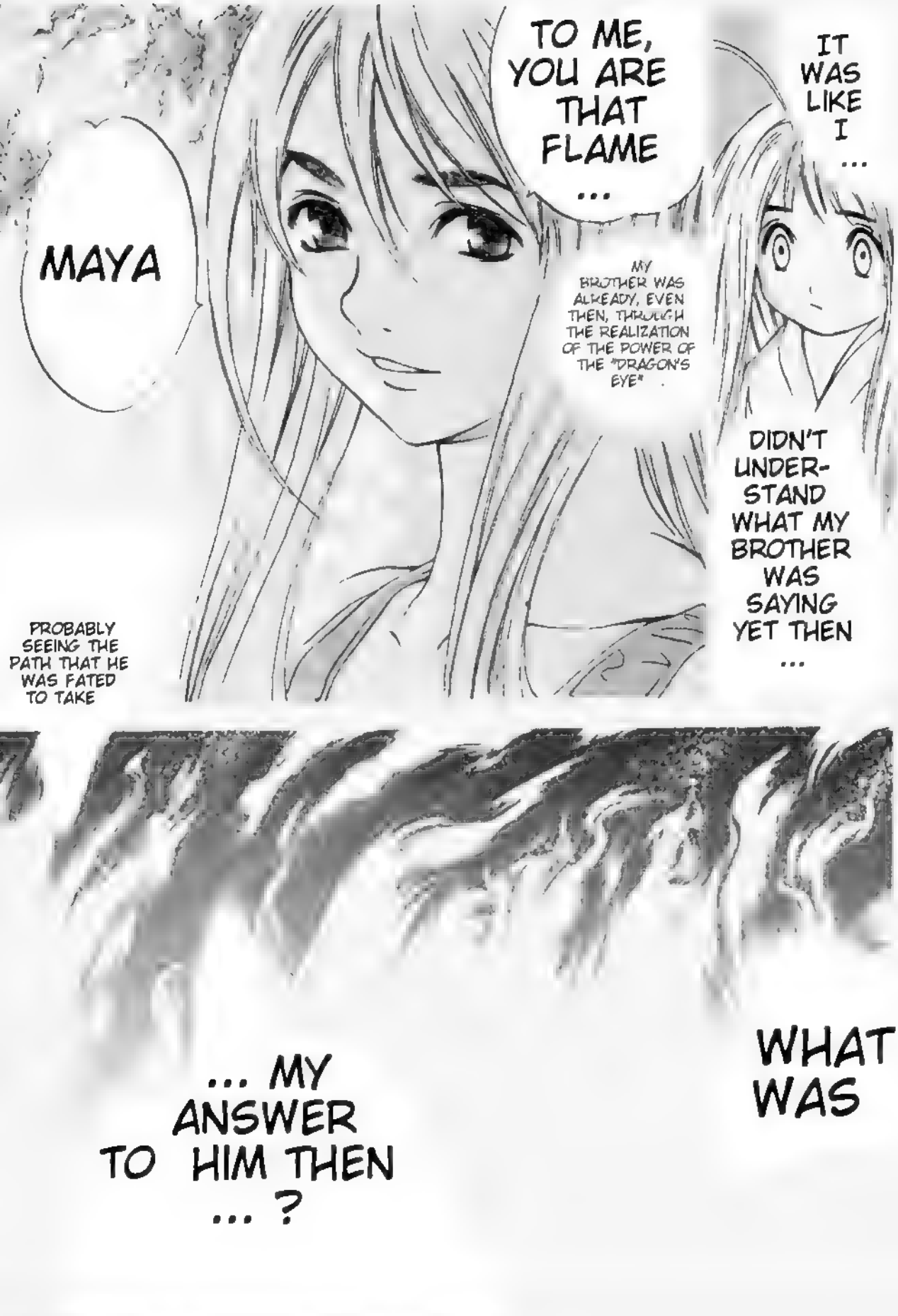
SFX: SCRAPE

Tenjo Tenge 6 Page 27 http://tjtg.MangaTranslation.com/ 2003/02/11

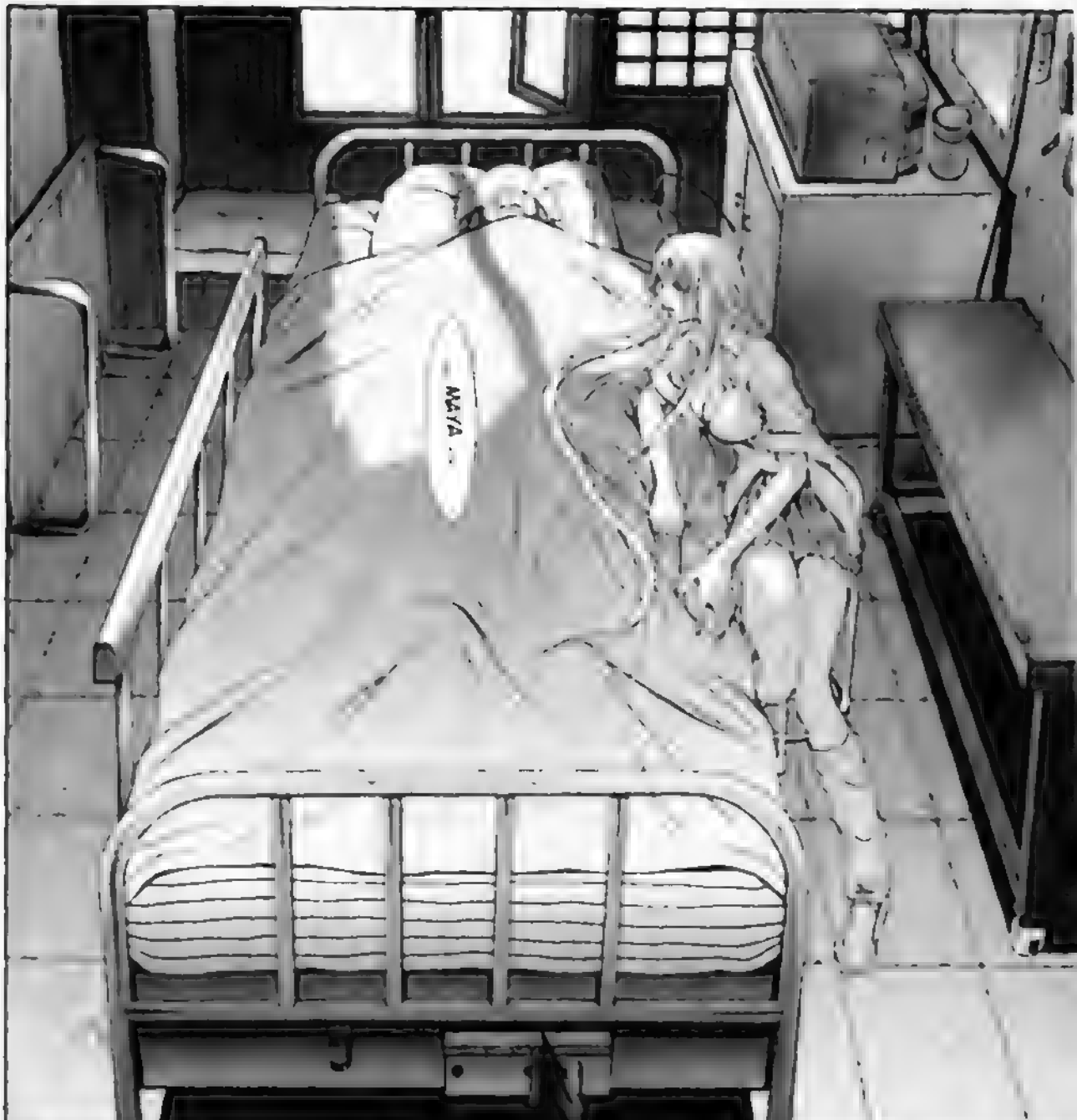
...
WHAT ARE YOU DOING ?
I'VE BEEN TRYING REALLY HARD TO DRIVE THEM AWAY ...
THE BUTTER-FLIES ARE BURNING
FLAP
FLAP
FLAP
WHAT ARE YOU DOING MAYA ?

IT'S USELESS ... THEY WERE BORN STUPID LIKE THAT.
JUST STUPID.
THOSE AREN'T BUTTER-FLIES
.....
IF IT IS ...?
WHEN YOU LOOK AT IT... THE ENTIRE WORLD HAS ALWAYS BEEN IN THIS DARKNESS ...
AND IF THIS BONFIRE IS THE SOLE LIGHT ...
... FOR EXAMPLE, EVEN IF I KNEW THAT I WOULD BURN IN THAT HELL FIRE
JUST LIKE THEM
I WOULD JUMP RIGHT INTO THE FLAME

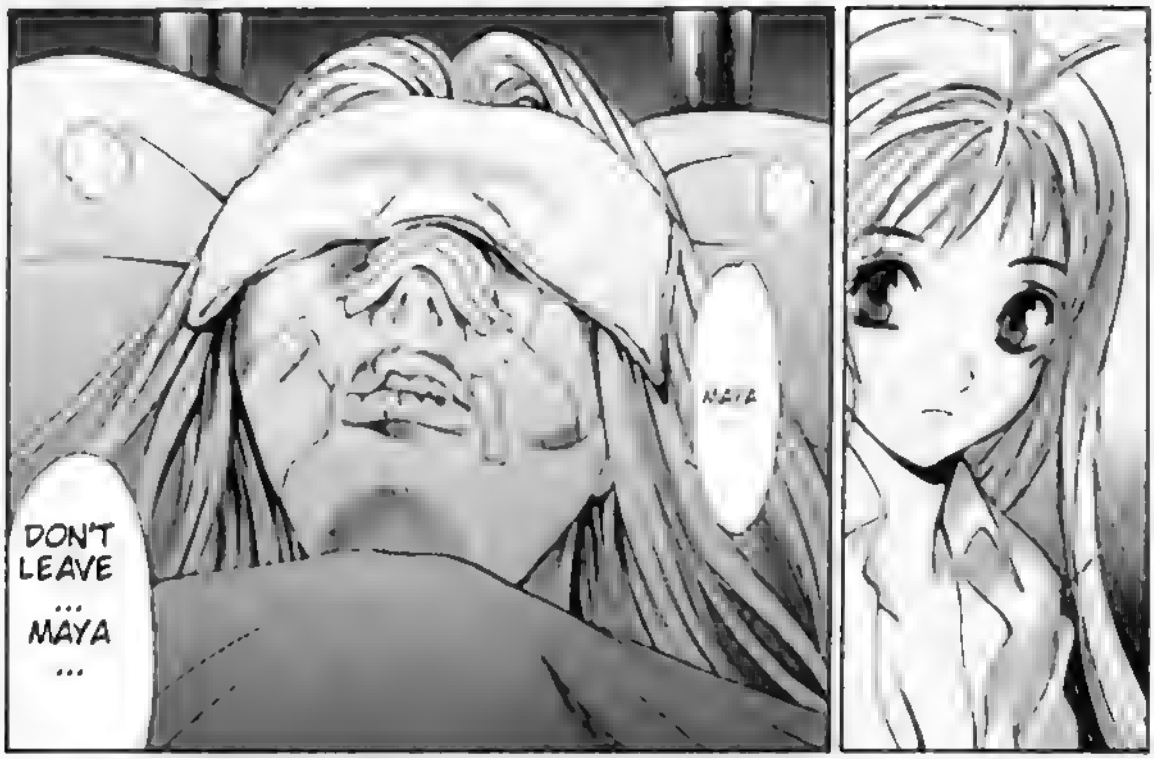
AND THEN ... YOUR WINGS ARE BURNED OFF BY THE FLAME
YOU FALL TO THE GROUND ... AND WALLOW IN THE MUD. FOR ME, NO MATTER HOW DIRTY AND GROSS IT IS
I WOULD DEFINITELY ...
STRUGGLE MY WAY TO THE CENTER OF THE FLAME...

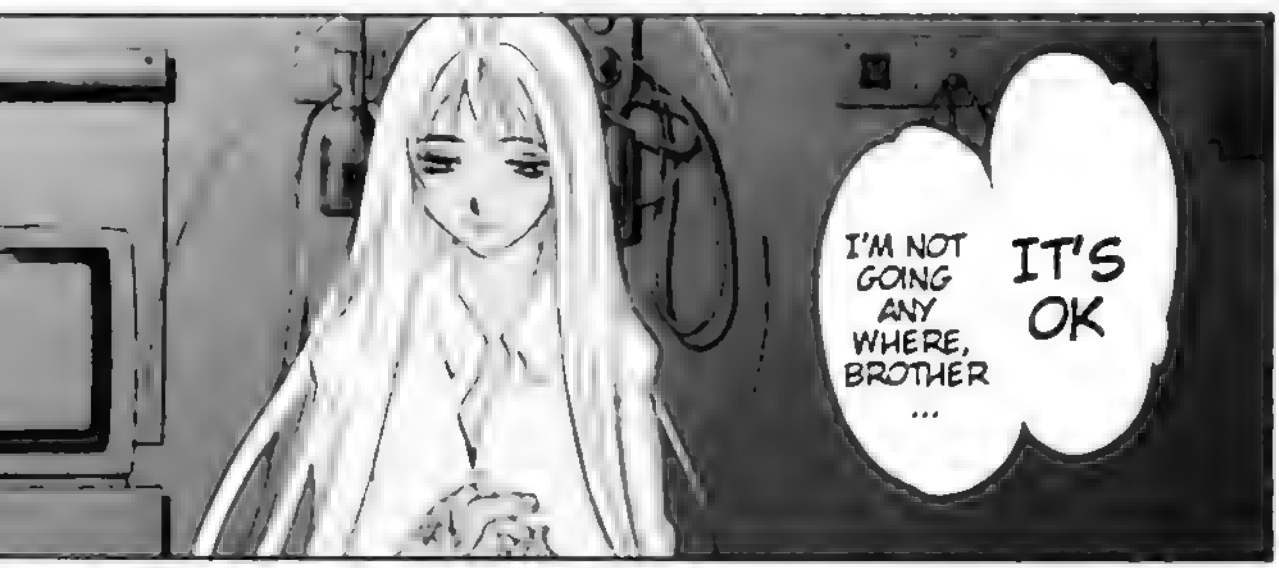

MAYA
TO ME, YOU ARE THAT FLAME ...
MY BROTHER WAS ALREADY, EVEN THEN, THROUGH THE REALIZATION OF THE POWER OF THE "DRAGON'S EYE".
IT WAS LIKE I ...
DIDN'T UNDER-STAND WHAT MY BROTHER WAS SAYING YET THEN ...
PROBABLY SEEING THE PATH THAT HE WAS FATED TO TAKE
WHAT WAS
... MY ANSWER TO HIM THEN ... ?

.....


NAYA...

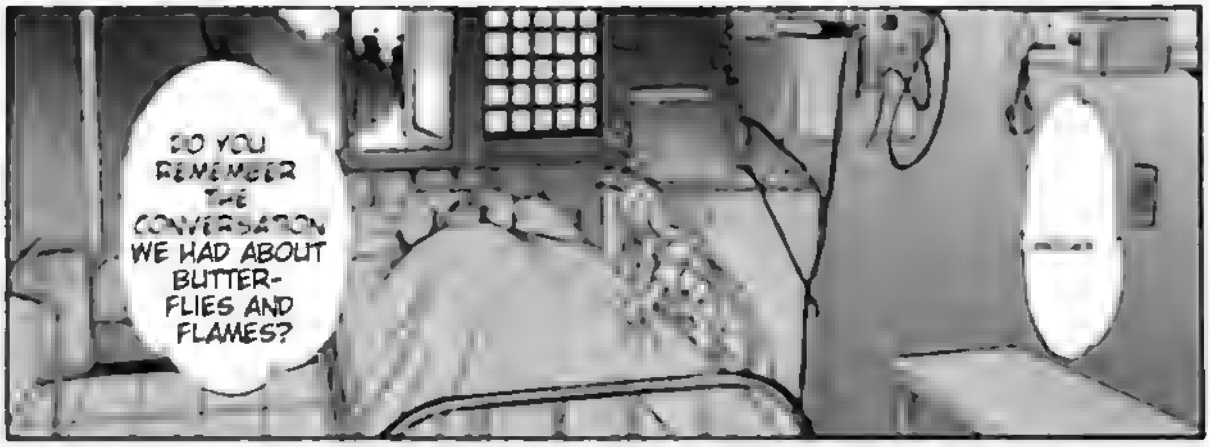
Tokyo Tango © Page 32 http://www.MangaTransiation.com/ 2003

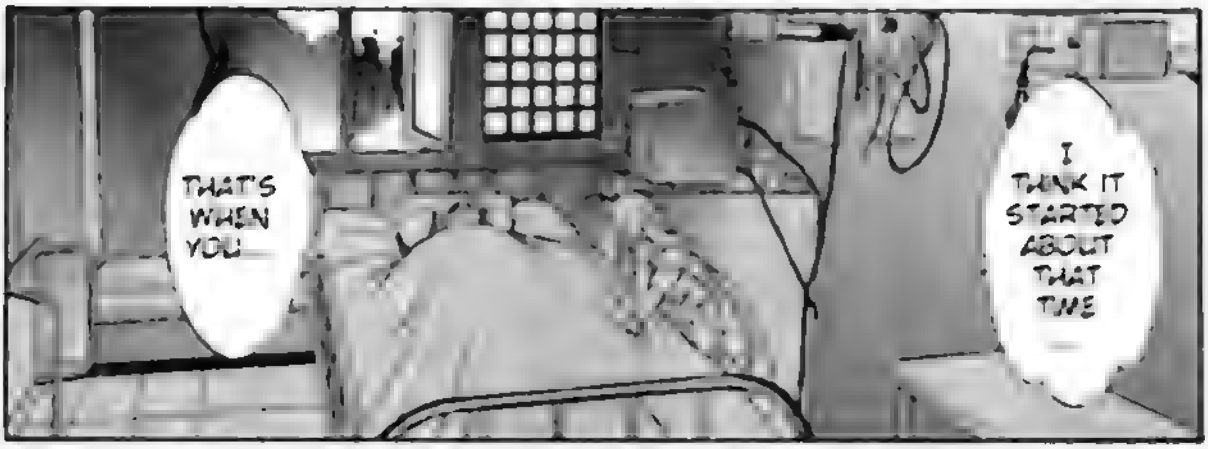


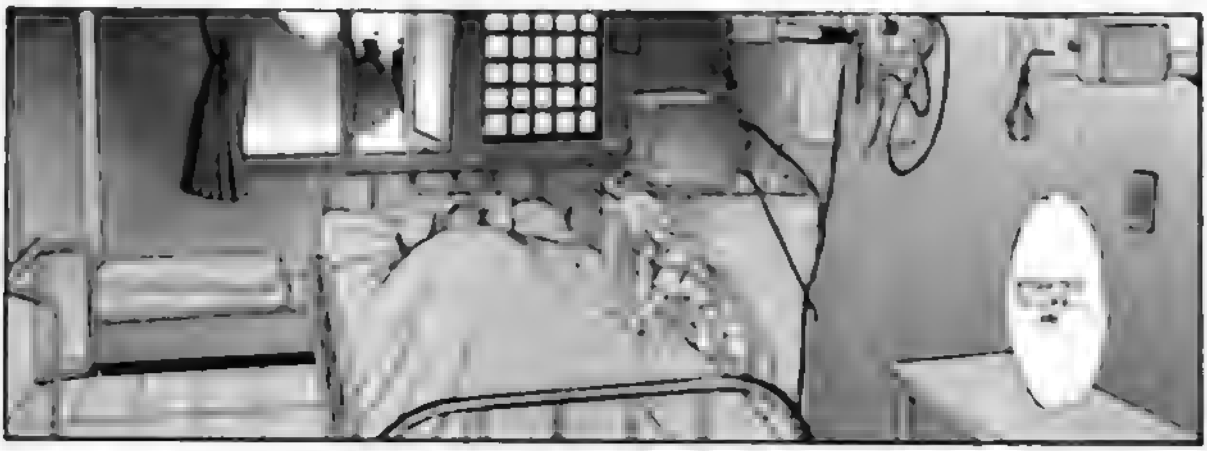


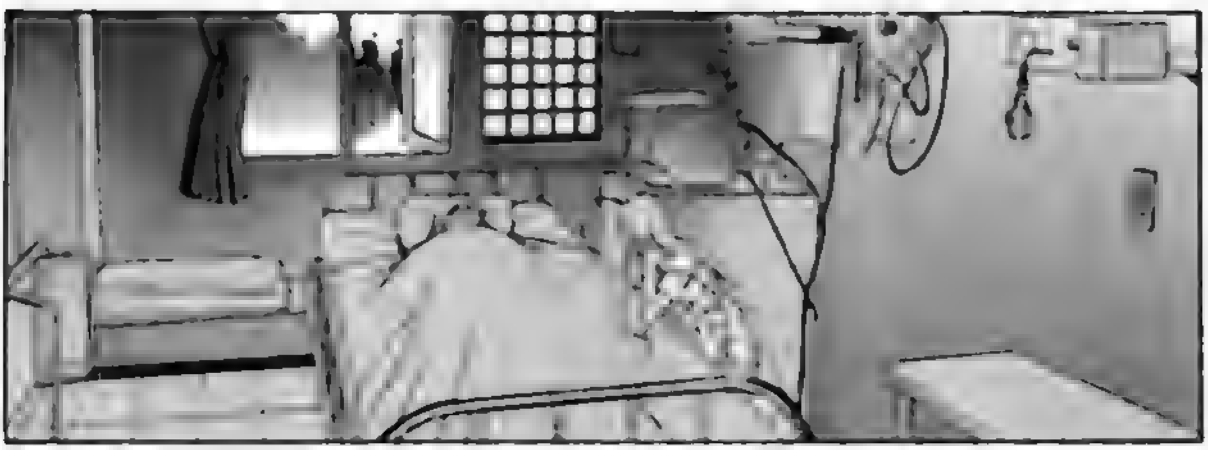
Tenjo Tenge © Page 33 http://tmg.Mangatranslations.com/ 2005/2011

THIS IS THE FIRST TIME I'VE EVER SEEN YOU LIKE THIS
... MAN, YOU WERE REALLY BEAT UP GOOD, BROTHER
MY OLDER BROTHER
LIKE THIS
I THOUGHT I WAS SUPPOSED TO BE THE ONE TO HOLD YOUR POWER IN CHECK


DO YOU REMEMBER THE CONVERSATION WE HAD ABOUT BUTTER-FLIES AND FLAMES?
...

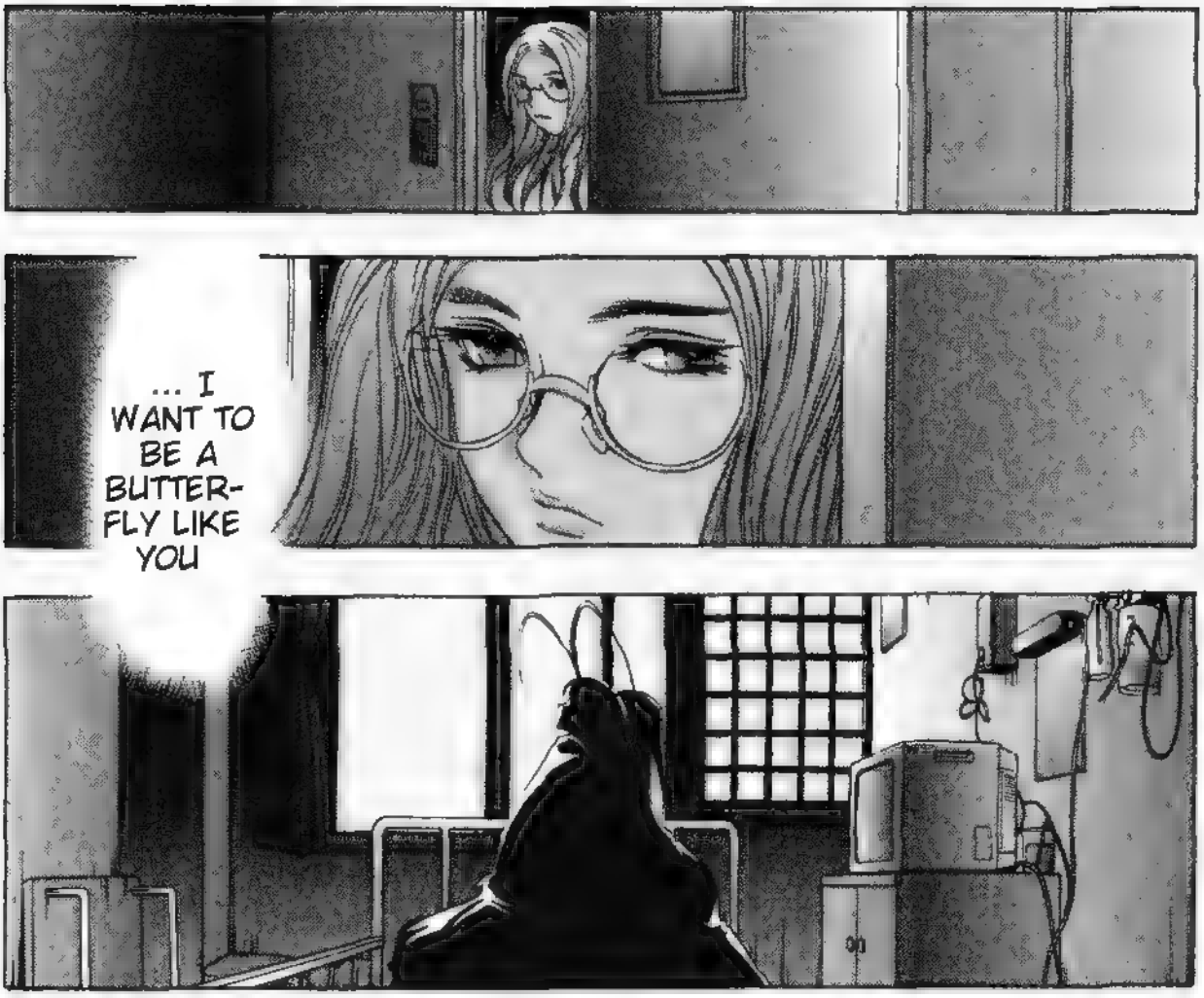

THAT'S WHEN YOU...
I THINK IT STARTED ABOUT THAT TIME...


...



SFX: SQUEEZE SQUEEZE SQUEEZE

I'M SCARED ...
MAYA ...
... IT'S OK
I'M HERE
I GUESS IT'S OK ONCE IN A WHILE
WELL ...
THE FLAMES ARE...
BURNING ME...
I WANT TO BE A BUTTERFLY ...
HA
I DON'T WANNA BE THE FIRE
I DON'T WANT TO BE THE FIRE THAT BURNS MY BROTHER
... BUT ...
BURN ME UP...


... I WANT TO BE A BUTTER-FLY LIKE YOU
I WON'T BE AFRAID AT ALL ...
IN THE SAME FLAME AS MY BROTHER
AS LONG AS I'M BURNED ...

WHAT WE DIDN'T KNOW IS THAT IT WOULD BE NOTHING MORE THAN A BAD NIGHT-MARE
THAT WAS WHEN IT STARTED. THE UTTER TERROR.
それは初めこそただの純然たる恐怖
未知なるものに対する本能的な怯えにすぎなかった
BIG NEWS, BIG NEWS
ABOUT KATANA
AH?
THAT'S ANCIENT HISTORY MAN
SO THEY'VE ALL BROKEN UP?
AND ONLY 3 MONTHS AFTER SCHOOL STARTED
LOOK
NO, NOT ALL OF THEM
AAH ... YEAH, HIM
YEAH, HE WAS WITH THEM TOO
HE'S KIND OF A MEMBER
BUT BEFORE LONG THAT FEELING STARTED TO GET TANGLED UP WITH EVERYTHING... A FUSION...
YEAH, BUT HE'S JUST GETTIN' BY ON HIS FAMILY'S NAME ... EVEN THOUGH HE MIGHT BE STRONG
けれどやがてそれはあらゆる感情と絡まりあい…融合し……
THERE WAS A CLAMOURING
IT'S LIKE THEY DON'T EXIST
I'M SURE ... IN REALITY THE MONSTER WAS STILL DEVELOPING
YEAH
静かに……しかし確実に
怪物は成長を続けていた
IT'S OVER FOR KATANA
FIGHT:35

Tokyo Tongo 0 Page 42 http://yyg.kilonga.com/ 2008/08/17

HMPH
THAT RICH KID FROM THE TAKAYANAGI FAMILY WHO'S AIMING TO BE THE LEADER NEXT SEMESTER IS STILL JUST A GREEN FIRST YEAR ...
TOO EASY MAN

WE'LL SUPPORT YOU!!
OOH
YOU'RE REALLY GONNA GO FOR IT, HUH YOSHIKI
HPMH ... I JUST THOUGHT IT WOULD GO ON LIKE THIS FOREVER WHILE THEY WERE HERE UNTIL WE GRADUATED, BUT ...

SFX: ZEH ZEH ZEH

WELL, LET HIM SAY WHAT EVER HE WANTS. SHOULD BE INTERESTING
HMPH
"TOO EASY" ...
JEEZ, HE'S REALLY SAYING IT SERIOUSLY ... "THE WORLD" ...
WELL, I COULDN'T HAVE DONE IT WITHOUT THIS BREAK OF LUCK ...

FOR WHAT ?
A BREAK-UP MEETING ?

UMU
FOR KATANA

SATURDAY NEXT WEEK AT 9, AT THE USUAL PLACE
HEY WHAT THE HELL ARE YOU DOIN' ?
SHAKE
SHAKE
NATSUME-SAN, THAT'S DANGEROUS
EVERY-ONE CAN SEE YOUR PANTIES

MY BROTHER TOLD ME TO TELL YA
WELL, THIS PLACE IS BELOW MY CLASS
...WHAT'S THAT ALL ABOUT !?

IN REALITY, YOU MIGHT AS WELL SAY ... TEAM KATANA IS EXTINCT
ALMOST ALL OF THE MEMBERS INCLUDING THE 5 I BEAT UP SAID THEY WERE QUITTING

... THAT'S WHY ... MITSUOMI ... I REALLY WANT AT LEAST YOU TO COME

I'VE DELIVERED THE MESSAGE
THAT'S IT!!
THERE IS SOMETHING HE REALLY WANTS TO TELL YOU ...

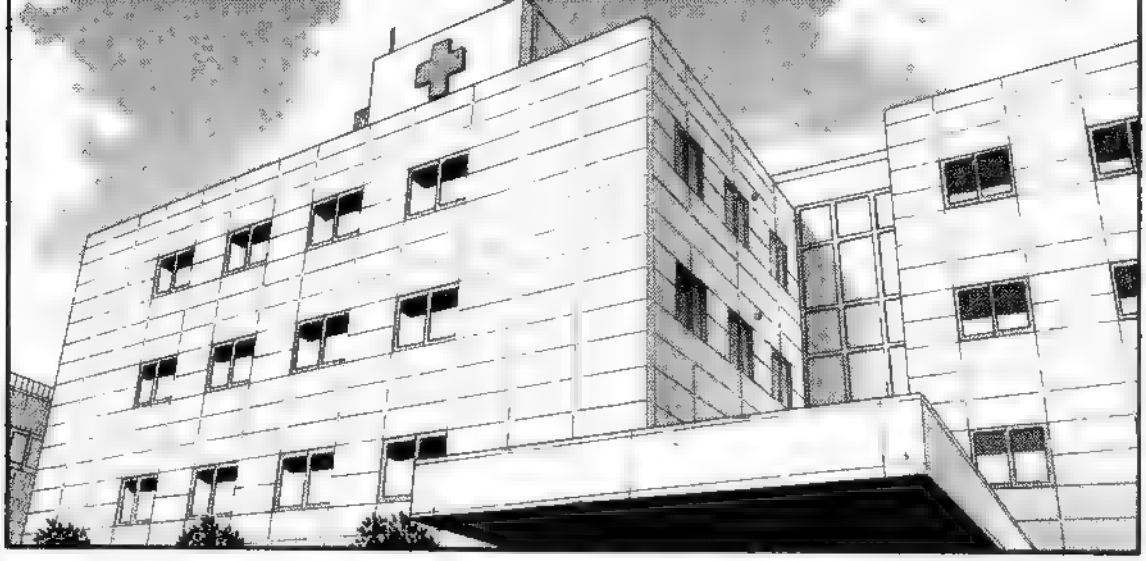
Tenjo Tenge © Page 47 http://tjtg.MangaTranslation.com/ 2003/02/17

YO YO HERE I AM! THE BEST POTENTIAL CANDIDATE FOR NEXT SEMESTER'S PRESIDENCY, MR. KATOU !!
WHICH ONE OF YOU PUNKS IS TAKAYANAGI MITSUOMI !?
PUNKS ?
DON'T TRY TO HIDE
SFX: SLAP
DON'T RUN AWAY !!
3PM AFTER SCHOOL. BEHIND THE 2ND GYM
HMPH
NO WAY, HE'S SERIOUS. JUST LIKE I THOUGHT, HE'S REALLY GOING FOR IT.
I SHOULDN'T HAVE FOLLOWED HIM
Official notice of challenge
IS IT YOU ?
DESU

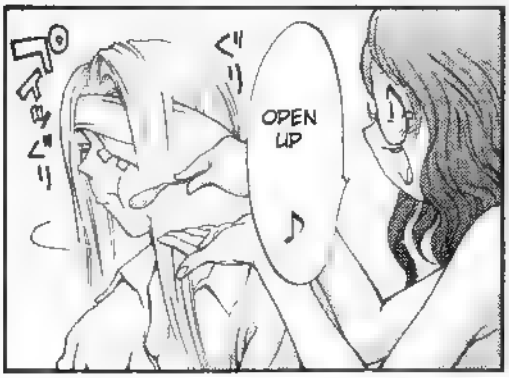
Tenjo Tenge @ Page 48 http://tjtg.MangaTranslation.com/ 2003/02/17

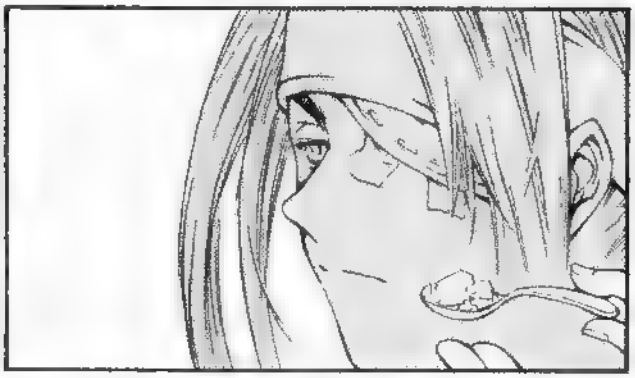
SFX: SHAKE SHAKE SHAKE

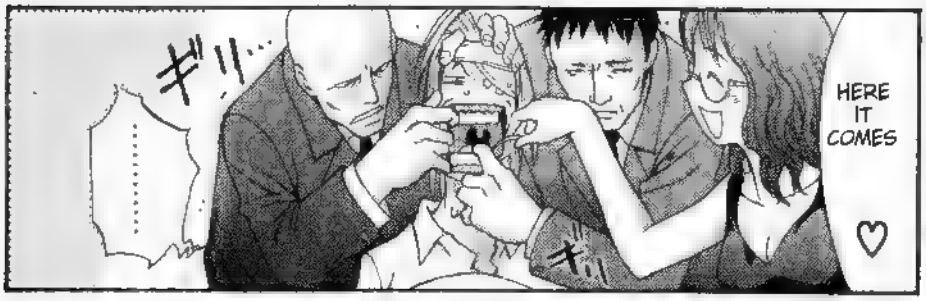
Tenjo Tenge 6 Page 49 http://tjtg.MangaTranslation.com/ 2003/02/17



SFX: SWISH SWISH







SFX: GIRI GIRI

HMPH
I THINK THIS IS 100 TIMES BETTER THAN THE BENTOU THAT MAYA-CHAN MADE
BEH
IT'S NOT LIKE I CAME HERE FOR FUN YOU KNOW
I WISH YOU WOULDN'T BE SO HARD ON ME
SWISH
... BUNSHICHI-KUN WAS RELEASED FROM THE HOSPITAL TODAY
I HAVE TWO PIECES OF INFO FOR YOU

Tenjo Tenge © Page 51 http://tjtg.MangaTranslation.com/ 2003/02/17

THAT GUY'S JUST LIKE HE ALWAYS IS, A BIG, MONSTROUS FOOL
HE HAS AMAZING RESTORATIVE POWER. EVERYONE WAS REALLY SHOCKED.
WHEN HE WAS BROUGHT HERE, HE HAD MORE SEVERE INJURIES THAN YOU DID
.....
AND I MEAN THAT IN LOTS OF WAYS...
RIGHT ?
... IT HURT, RIGHT? BUNSHICHI-KUN'S PUNCH
.....
WHAT'S THE OTHER THING?
KEH
.....

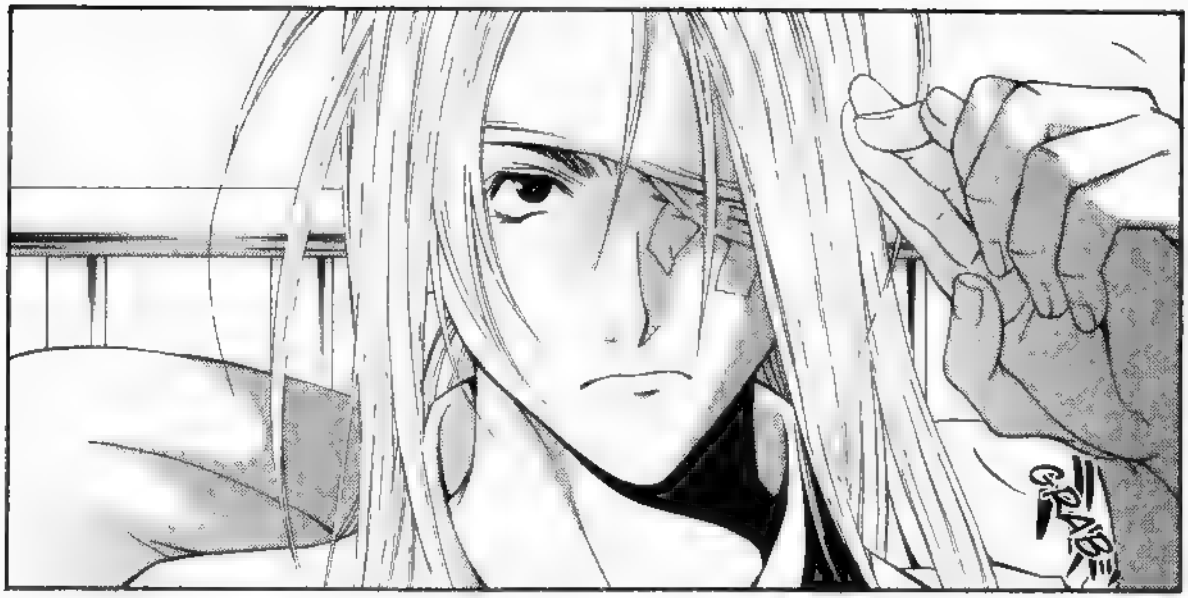
Tenjo Tenge 6 Page 52 http://tjtg.MangaTranslation.com/ 2003/02/17

IN RETURN FOR THE DATA, YOU'LL RECEIVE A GENEROUS AMOUNT OF MONEY
THE HIGHER UPS DECIDED THAT WE DON'T NEED ANY MORE DATA SAMPLES FROM "NATSUME SHIN"
THE TAKAYANAGI FAMILY IS NOW CUTTING OFF ALL CONTACT WITH YOU
IS CANCELLED STARTING TODAY
.....
THE 24 HOUR OBSERVATION SYSTEM SET UP FOR YOU
NOW YOU ARE FINALLY FREE
...BUT
YOU MEAN, YOU HAVE NO USE FOR SECOND-RATE GOODS
LAST DAY OF MY ... "DUTY"
IN OTHER WORDS, THIS IS ALSO THE

Tenjo Tenge © Page 53 http://tjtg.MangaTranslation.com/ 2003/02/17

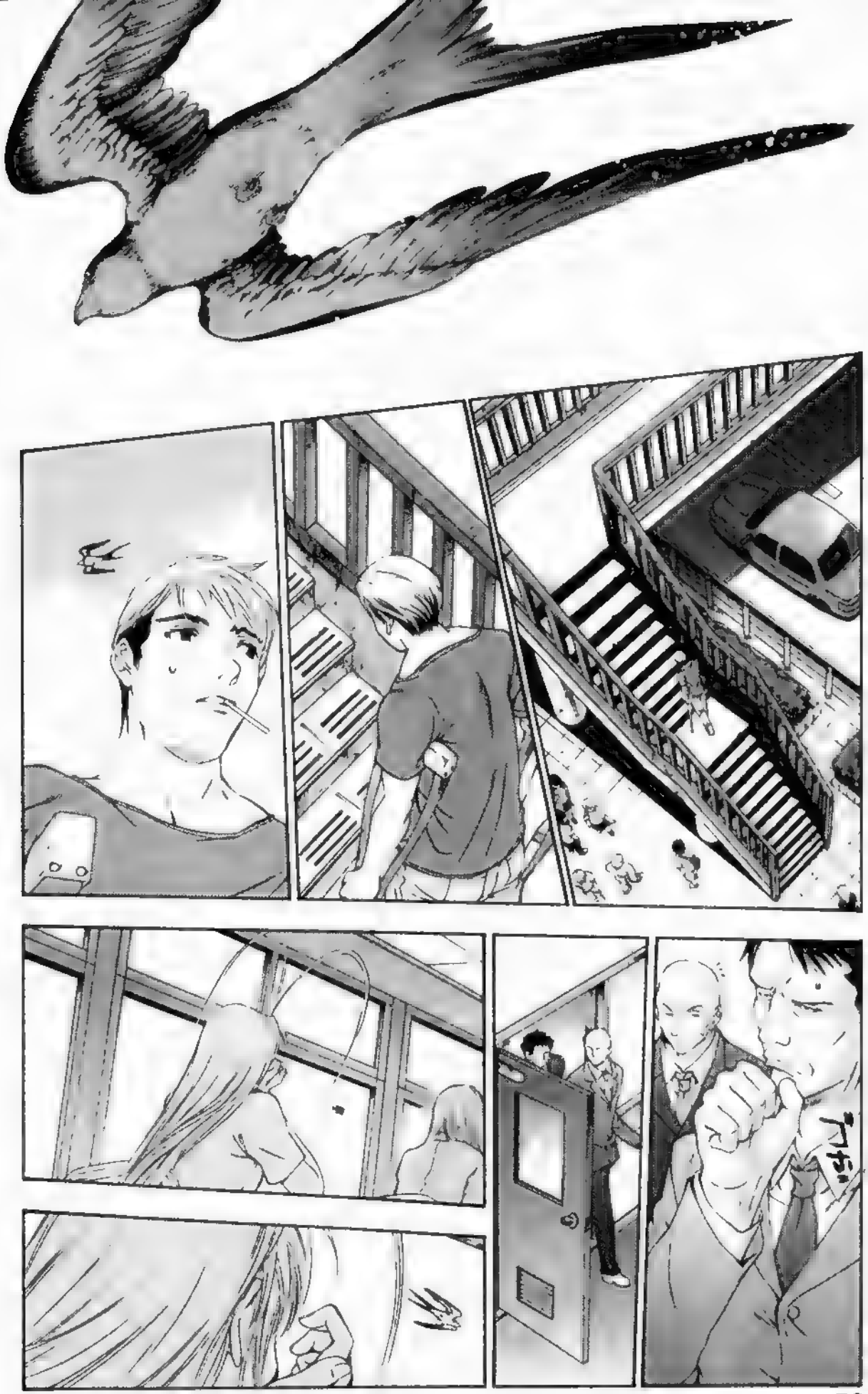
I HATED IT SO MUCH I WANTED TO DIE
FRANKLY
WHEN I WAS FIRST ORDERED TO DO THIS "DUTY"
BECAUSE YOU KNOW
BEING FROM A NOBLE FAMILY, OF COURSE I GREW UP LACKING FOR NOTHING
I DIDN'T WANT TO BE A PROSTITUTE FOR A "DATA SAMPLE" LIKE YOU

EVEN WORSE, THE GUY'S
ONLY GOOD POINT IS HIS LOOKS, AND IS A COMPLETE WASTE OTHERWISE
AN EXTREME COMPLEX FOR HIS SISTER, SELFISH AND STUBBORN
A SCHIZO-PHRENIC WHOSE ACTIONS NOONE CAN PREDICT WHEN HE GETS PISSED OFF
ON TOP OF ALL THAT
HE'S A MURDERER

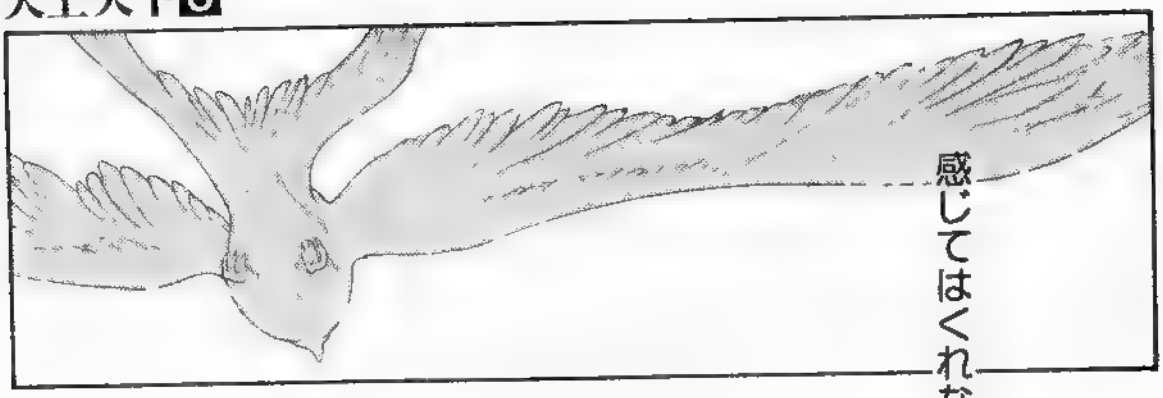


Tenjo Tenge 6 Page 56 http://tjtg.MangaTranslation.com/ 2003/02/17

http://pg.MangaTranslation.com/ 2005/08/17



Tenjo Tenge © Page 58 http://tjtg.MangaTranslation.com/ 2003/02/17

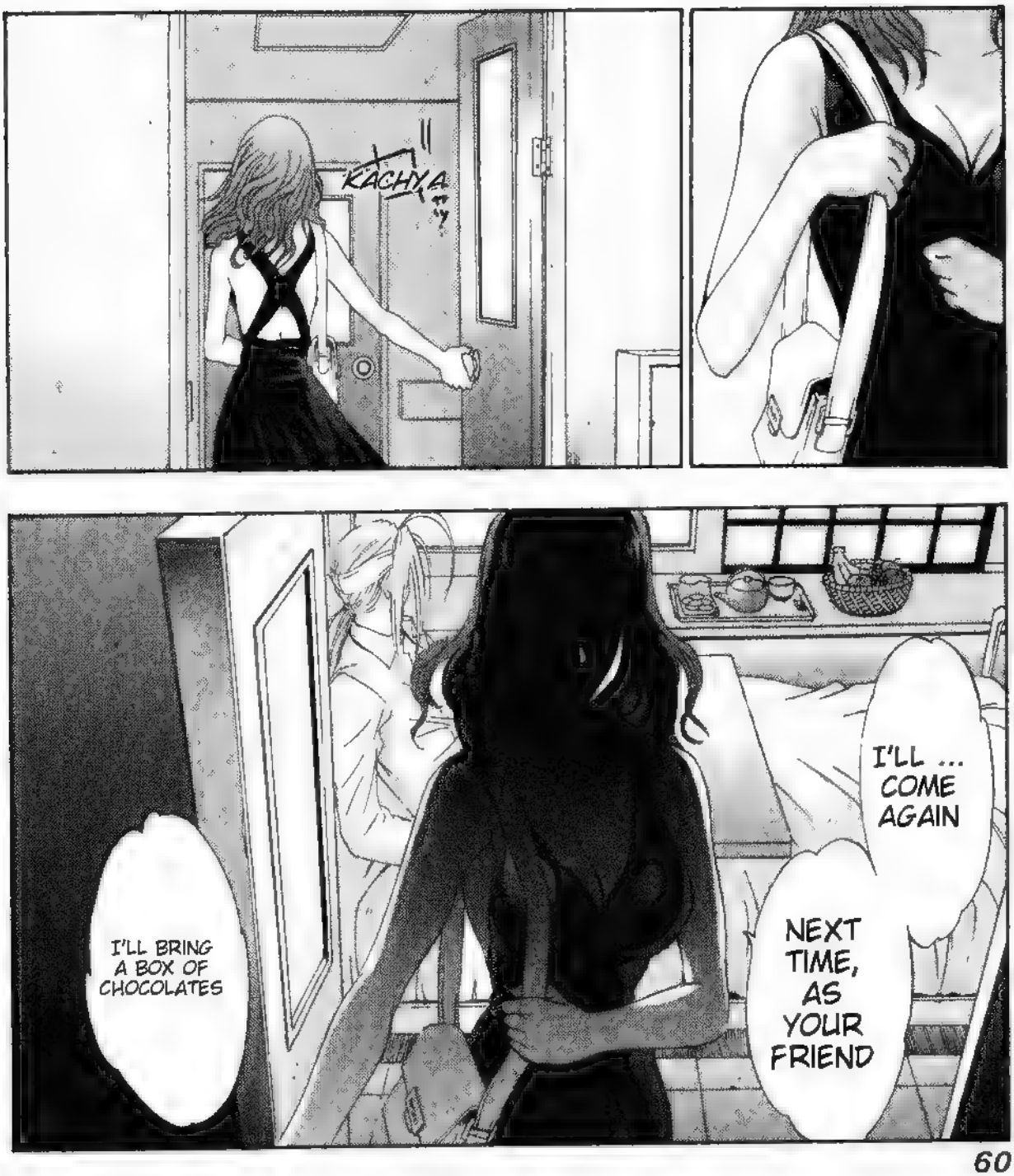


感じてはくれないの

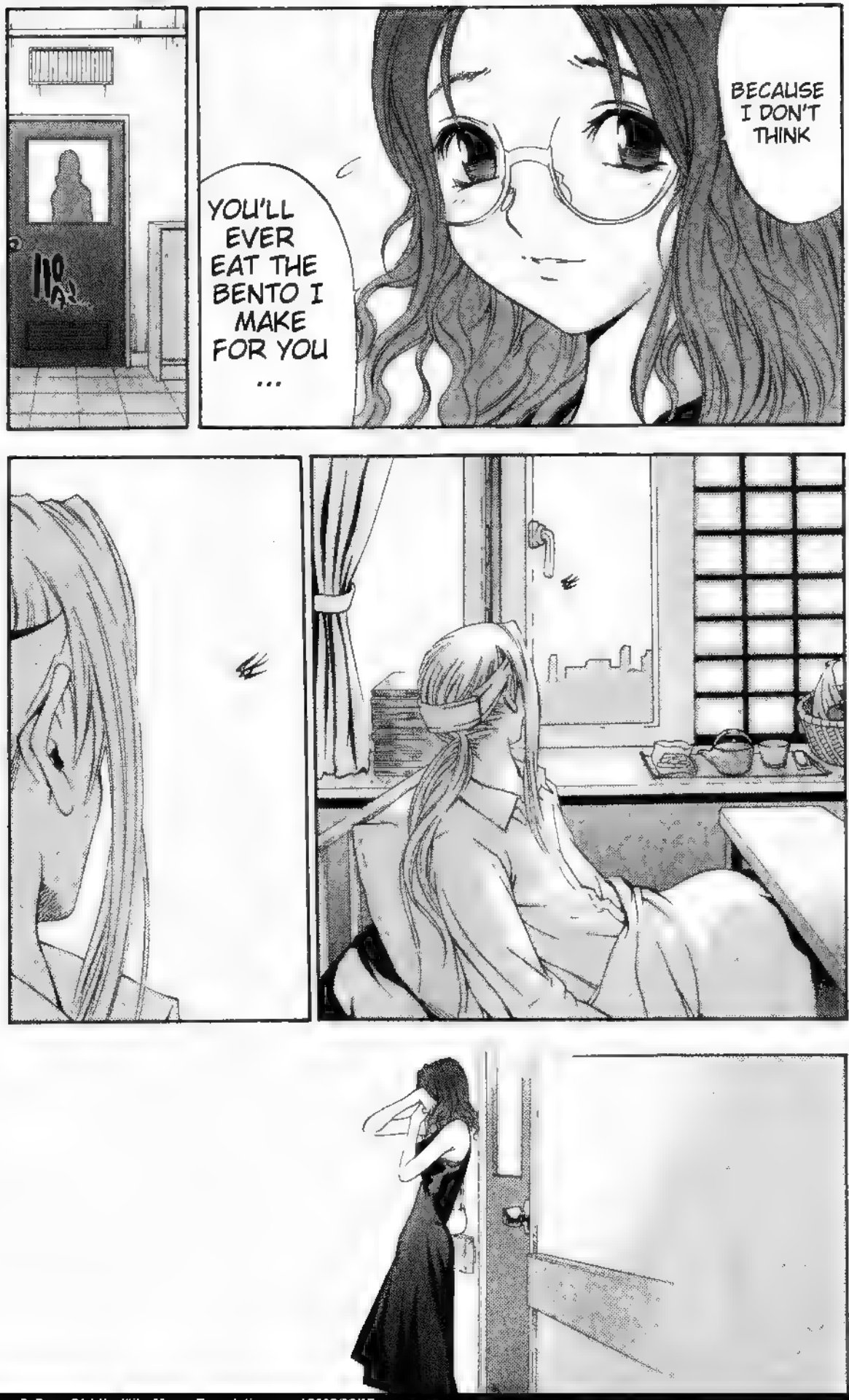
1人じゃないって…

DON'T YOU FEEL ANYTHING ... ?
YOU'RE NOT ALONE ...

I'M ABSOLUTELY POSITIVE THAT YOU ARE NOT LIVING YOUR LIFE ALONE...



Tenjo Tenge 6 Page 60 http://tjtg.MangaTranslation.com/ 2003/02/17


SFX: PATAN
YOU'LL EVER EAT THE BENTO I MAKE FOR YOU ...
BECAUSE I DON'T THINK

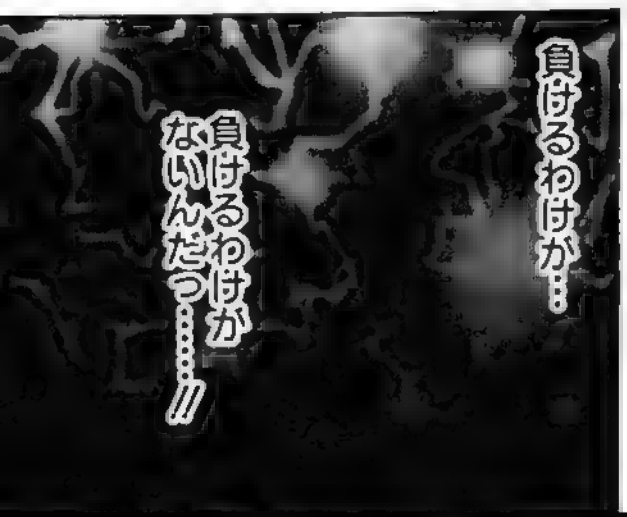
BEHIND THE GYM AT 3 O'CLOCK ...?
3時に体育館ウラ…か
……
SFX: CRUMPLE
IT IS ... TOO LATE
……
... SHIT

EVEN THOUGH I KNOW ... I WON'T LOSE TO THAT GUY ...
あんな奴らに……俺が負けるわけないのに……
SHIT ...
SHIT
WHAT THE HELL AM I DOING ...
こんなところでコソコソと……
SNEAKING AROUND HERE LIKE THIS ...

SFX: GYAA

SFX: GYAAAA

I WON'T LOSE ... I WON'T LOSE ... !!



SFX: POUND POUND

WHA

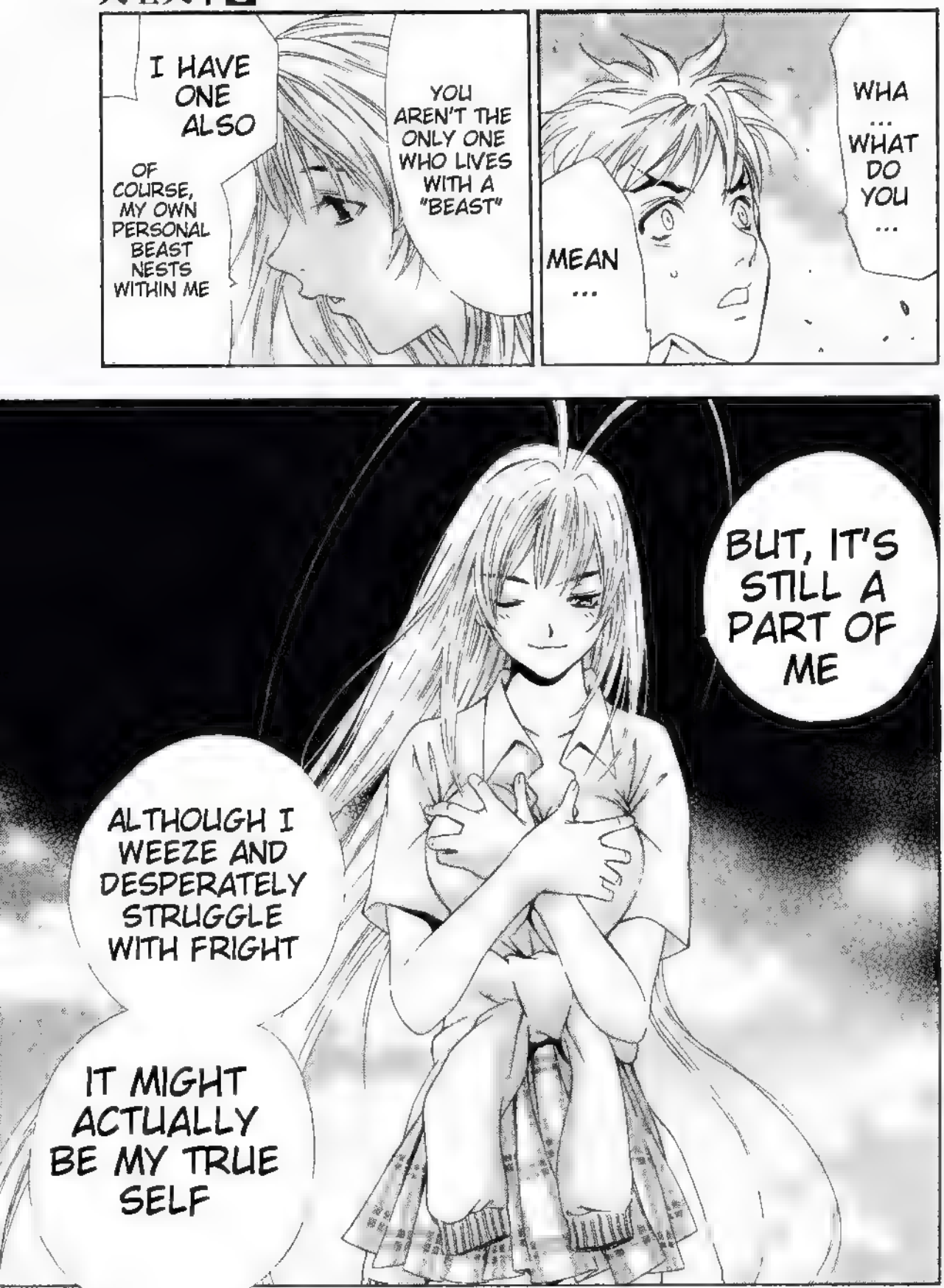
Z-ZAKKA
THIS IS MY ...
WHA ... WHAT ARE YOU DOING !?

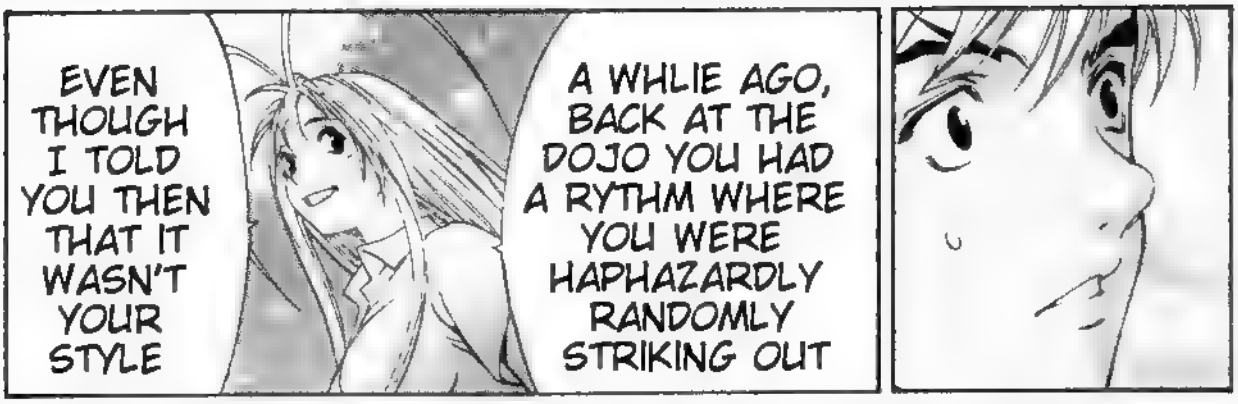
I'M ASKING YOU
IF YOU BEAT THESE GUYS JUST NOW!!
DID YOU WIN ?
WHA
EVEN LESS WITH A BUNCH OF WIMPS LIKE THIS
I DON'T WANT TO SEE YOU BEAT BY ANYONE OTHER THAN ME
AND TURNED INTO SOME GUY CRAWLING AROUND ON THE GROUND
.....!!
SFX: GYAA
HEAR IT
EVEN I CAN

THE ROARS OF THE BEAST EATING YOU FROM WITHIN
!!
GULP

DON
TOO SLOW !!
THE TENSENESS OF YOUR MUSCLES IS ROBBING YOU OF YOUR REFLEXES
!!
SFX: ZAH ZAH
YOUR LOST HEART IS DULLING YOUR REACTIONS
MITSUOMI ... YOU
WHAT KIND OF MARTIAL ARTIST ARE YOU, IF YOU CAN'T EVEN OVERCOME THE FEAR WITHIN YOURSELF?

...AND SO ON
OR AM I JUST MAKING A BIG MISTAKE ?


I HAVE ONE ALSO
OF COURSE, MY OWN PERSONAL BEAST NESTS WITHIN ME
YOU AREN'T THE ONLY ONE WHO LIVES WITH A "BEAST"
WHA ... WHAT DO YOU ...
MEAN ...
BUT, IT'S STILL A PART OF ME
ALTHOUGH I WEEZE AND DESPERATELY STRUGGLE WITH FRIGHT
IT MIGHT ACTUALLY BE MY TRUE SELF


EVEN THOUGH I TOLD YOU THEN THAT IT WASN'T YOUR STYLE
A WHLIE AGO, BACK AT THE DOJO YOU HAD A RYTHM WHERE YOU WERE HAPHAZARDLY RANDOMLY STRIKING OUT

THAT NON-MARTIAL ARTIST FLOUNDERING RYTHM THAT YOU WERE PLAYING, FROM THE SIMPLE, NAKED CORE OF YOURSELF
I LIKED IT

YOUR LIFE LIVES IN THOSE TWO FISTS OF YOURS
THAT GOOD-FEELING RYTHM

FIGHT:36

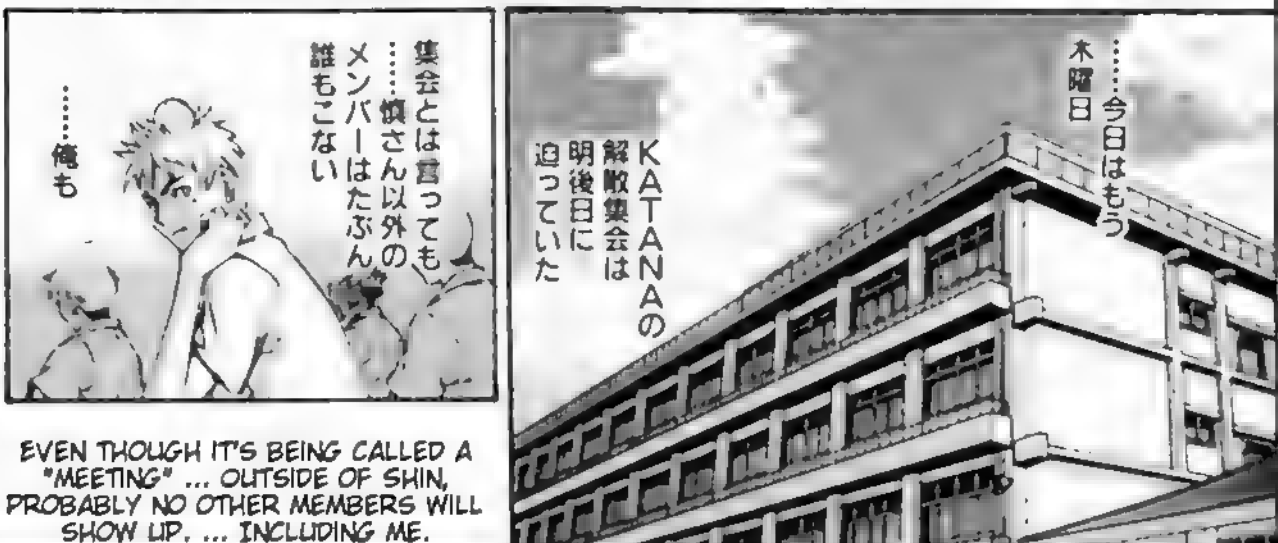
Translated for fans, by fans FuguTabeta@hotmail.com

SFX: VRROOOOM
SFX: DOH DOH DOH
SFX: KAH
SFX: THUMP THUMP
WHY AM I THE ONLY ONE THAT HAD TO COME ... ?
WHAT IS THIS ... BREAK-UP MEETING ALL ABOUT?
SFX: THUMP THUMP
SHIN-SAN ...
YOU'RE THE ONLY ONE THAT I FORGOT TO KILL...
SEE ... I JUST REMEMBERED

WHOAAA!!
WOO-WOO-WOO
MITSUOMI
HOW DARE YOU SLEEP WITH MANA
MITSUOMI !!!!
DON'T LOOK AT MAYA WITH THAT LOOK IN YOUR EYES!
WA
A
A
A
A
SFX: GON
GAH!!
MITSUOMI !!
A

... AH ...
HUH ?
.....
GOH GOH GOH GOH
BUT, DON'T THINK THE INSTRUCTORS HERE AT THIS SCHOOL ARE JUST NORMAL TEACHERS
JUST WHAT I'D EXPECT FROM THE PRIZED TAKAYANAGI KID. A GREAT PUNCH
NO ... UM ...
AH ...
I'M SORRY ...

... IT'S ALREADY THURSDAY. THE KATANA BREAK-UP MEETING IS TWO DAYS AWAY



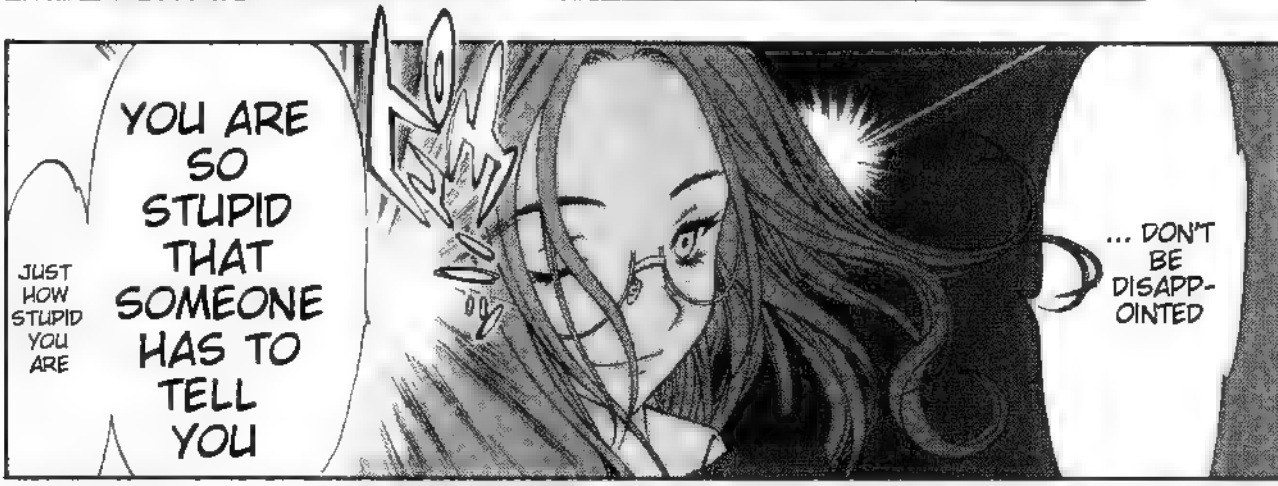
EVEN THOUGH IT'S BEING CALLED A "MEETING" ... OUTSIDE OF SHIN, PROBABLY NO OTHER MEMBERS WILL SHOW UP. ... INCLUDING ME.

ACTUALLY ...
I DON'T REALLY WANT TO GO
... OF COURSE
THERE'S ALSO THE CHANCE THAT MY DREAMS MIGHT COME TRUE TOO ...
!!
... SHE'S CUTTING CLASS AGAIN
HAS SHE EVEN GONE TO ONE CLASS YET ?

Tenjo Tenge © Page 77 http://tjtg.MangaTranslation.com/ 2003/02/17

KUZUNOHA-SAN!? ... WHAT ... ?
NO ... IT CAN'T BE ...
SHI-
... IN THE COMMON EASTERN STYLE ...
TRYING TO HIDE
「俺」な
WHY ME?
... WHY
……どうして
……

I'VE BEEN WAITING A LONG TIME FOR YOU TO COME TO THIS SCHOOL... A LONG TIME
私はあなたがこの学校に来るのをずっと待ってたの
—と
— I DON'T UNDERSTAND
……わからない
YOU'RE THE ONLY ONE I REALLY WANT TO COME
WHY ME?
なぜ「俺」なのか
BANG!

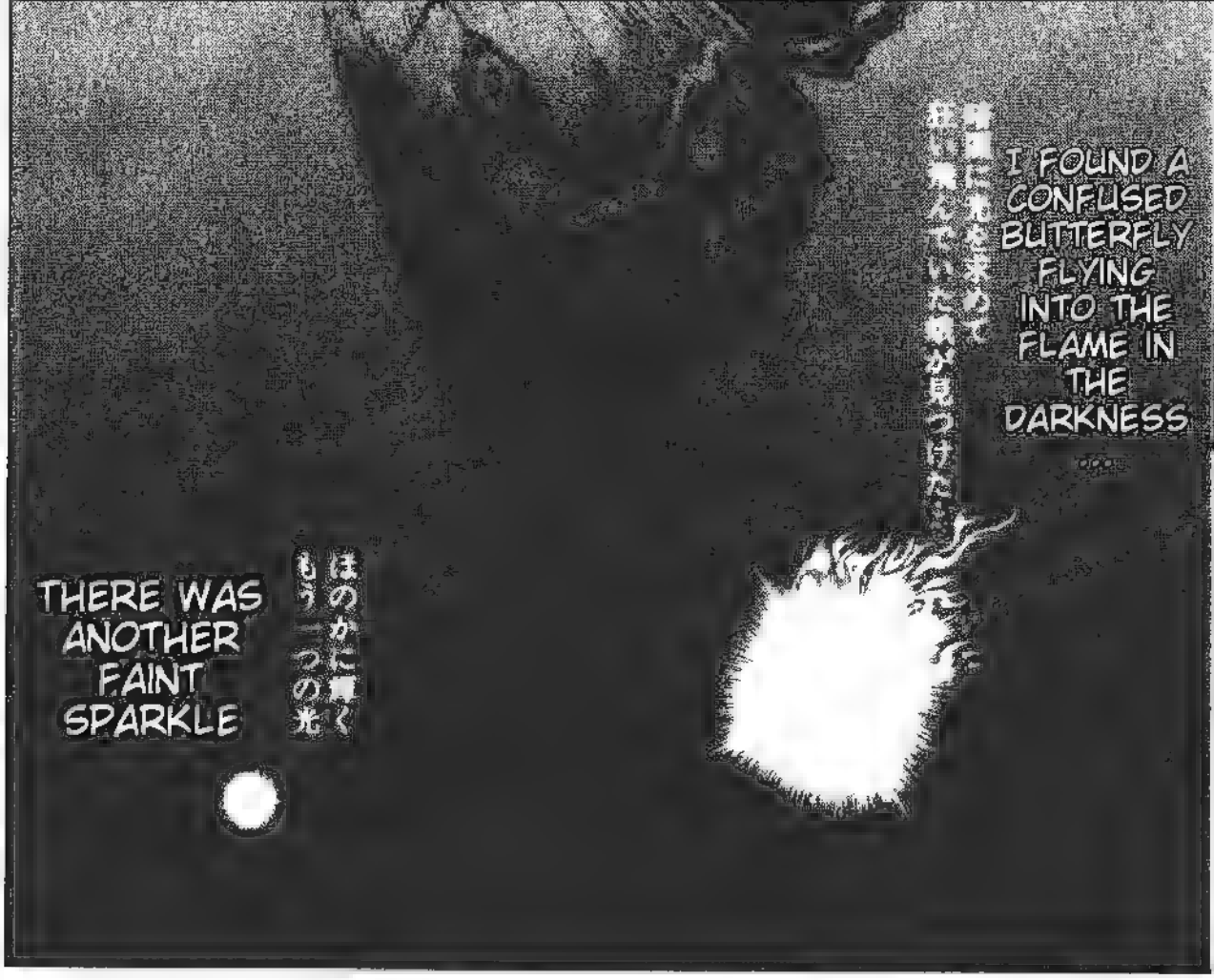


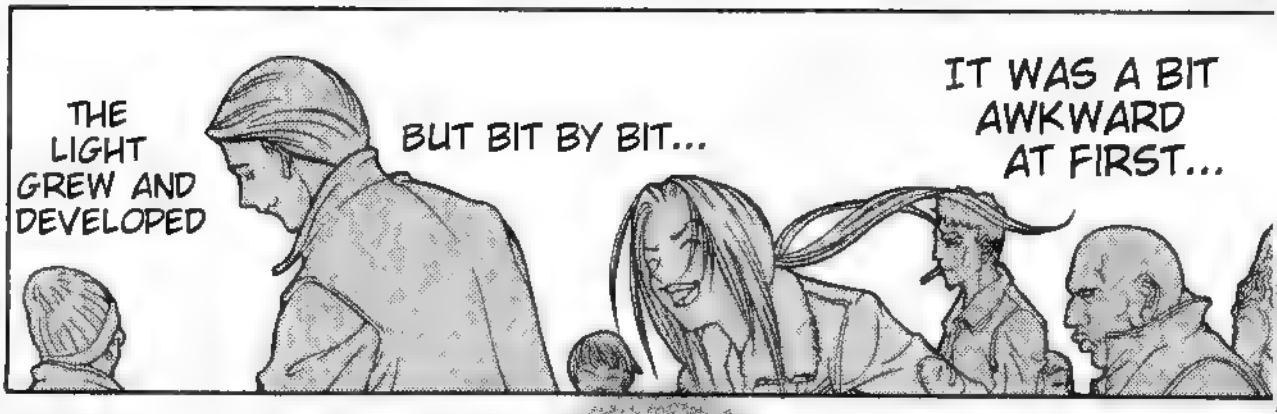
Tenjo Tenge 6 Page 80 http://tjtg.MangaTranslation.com/ 2003/02/17

Tenjo Tenge 6 Page 81 http://pg.MangaTranslation.com/ 2003/05/17

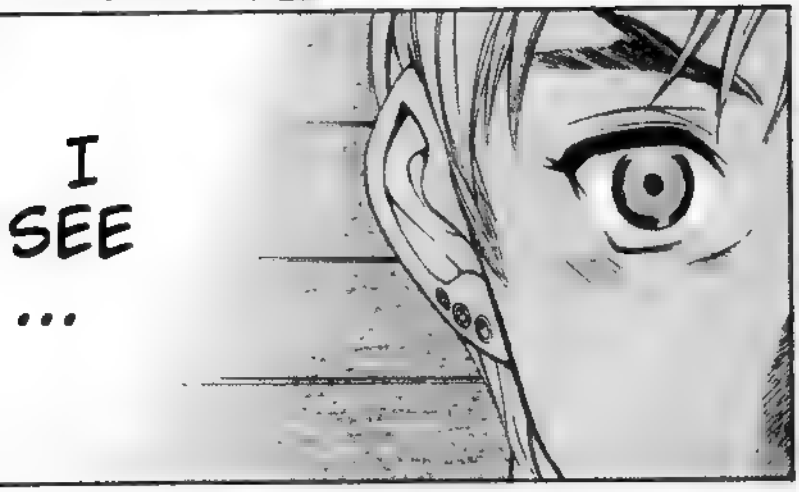
... I'M SURE THIS IS WHERE THEY WENT ...
... ORIG-INALLY
AH ...
KUZU ...
I WAS THE ONE WHO WORKED WITH SHIN-KUN TO BUILD KATANA
I THOUGHT IT WOULD BE BORING FOR HIM TO JUST BE OBSERVED EVERY DAY ...
IT MIGHT SEEM LIKE A STUPID REASON ON THE OUT-SIDE BUT
THE TAKAYANAGI FAMILY INDICATED THAT IT WOULD BE A GOOD WAY TO GET MUCH MORE DATA THAN JUST FROM NORMAL EVERYDAY SCHOOL LIFE
NATURALLY, I'M SURE THAT HE ALSO UNDER-STOOD THAT VERY WELL
... BUT
SAKU
.....

THAT WAS THE FIRST TIME HE SPOKE TO ME OUTSIDE OF THE ROLE OF MY "DUTY"
その時初めて
彼は"お役目"以外の事で
私に話しかけてきたのよ
HE BROUGHT A NASTY, BROKEN-DOWN BIKE HE FOUND SOMEWHERE AND STARTED REPAIRING IT HIMSELF
SURPRISINGLY, HE SEEMED HAPPY ...
I WAS FINALLY ABLE TO GET THE ENGINE TO START UP TODAY!
BUNSHICHI AND I HAD TO GO ALL OVER THE PLACE TO FIND ALL THE PARTS WE NEEDED
NORMAL HIGH SCHOOL STUDENTS
...ALMOST LIKE





THAT PRECIOUS LIGHT OF "FRIEND-SHIP" ...



もしかしたら……
慎さんは俺たちを巻き込むのが嫌だったのかもしれない……
BECAUSE MAYBE ... SHIN-SAN MIGHT NOT HAVE LIKED GETTING DRAGGED INTO ALL OF THIS WITH US ...

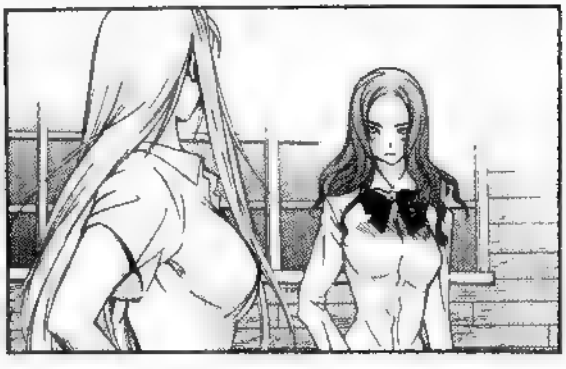
AND HE MIGHT HAVE DECIDED TO TAKE US TO THE "DARK" WORLD, COVERED IN BLOOD

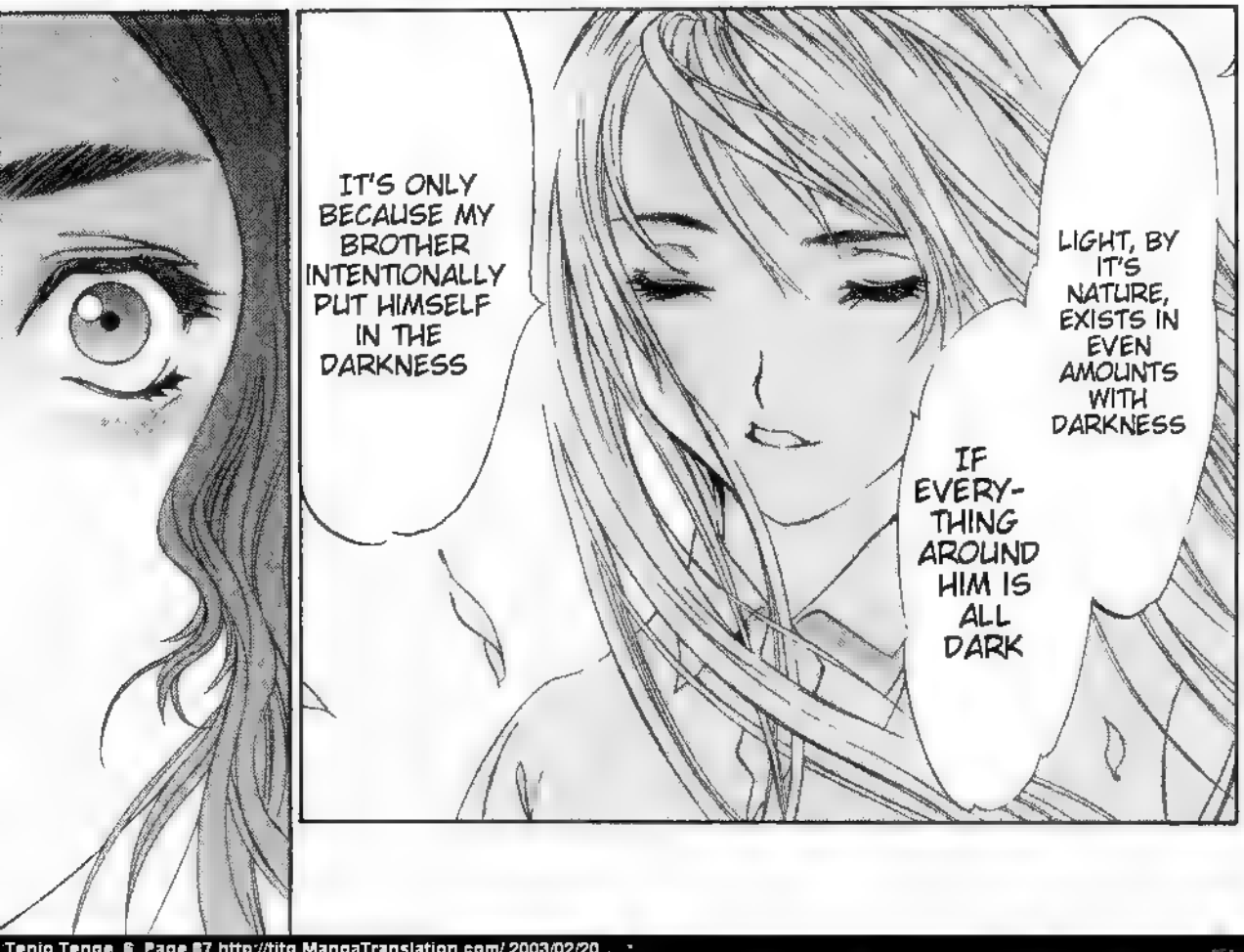
COMPLETELY DESTROYED ALL OF IT
... AND YOU

YOU AND YOUR "KATANA HUNTING". IF YOU HADN'T DONE SUCH A STUPID THING

THE SMALL LIGHT IN THE DARK- NESS
... MIGHT HAVE SATISFIED ALL OF HIS NEEDS ... !!

STORY
-ZAMA
THAT'S A STRANGE ...

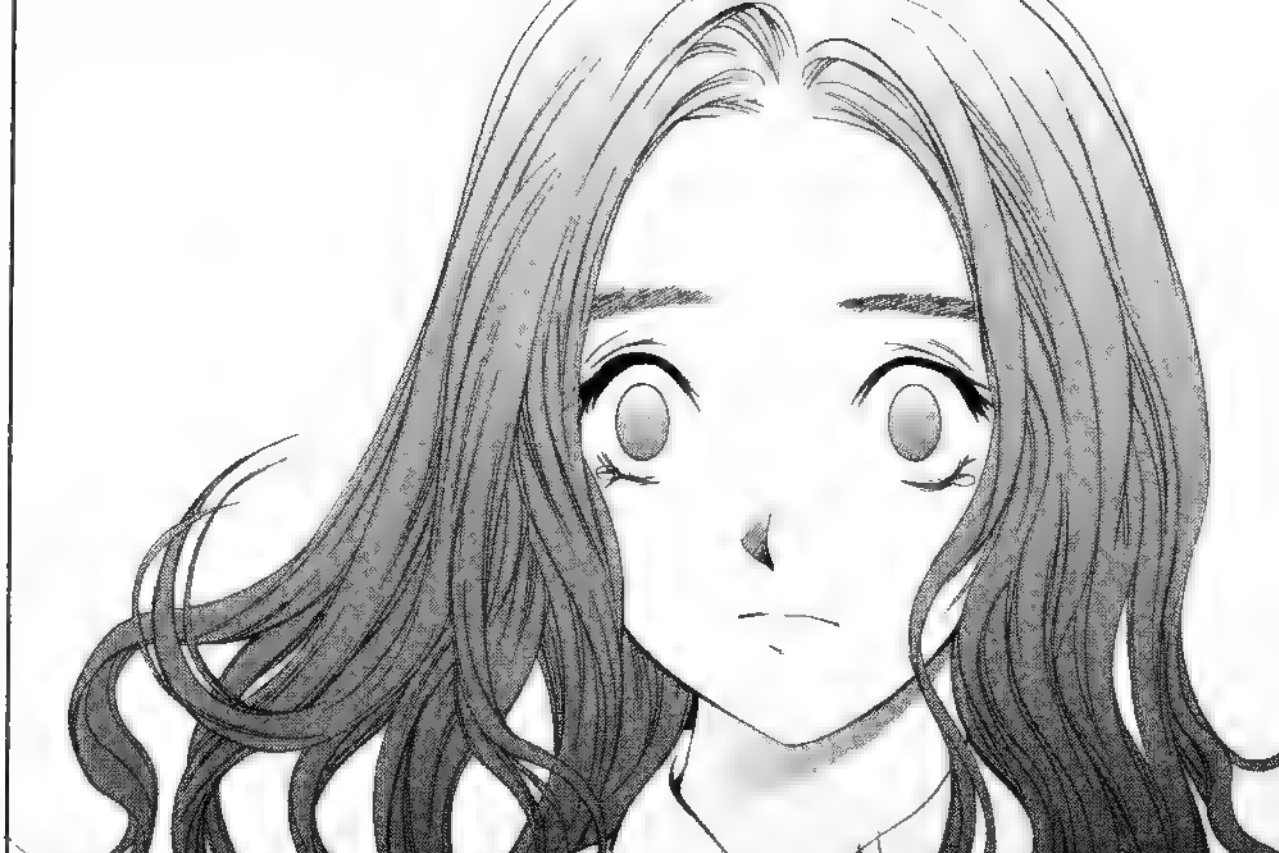



IT'S ONLY BECAUSE MY BROTHER INTENTIONALLY PUT HIMSELF IN THE DARKNESS
IF EVERY- THING AROUND HIM IS ALL DARK
LIGHT, BY IT'S NATURE, EXISTS IN EVEN AMOUNTS WITH DARKNESS

WITH LIGHT, JUST LIKE THIS

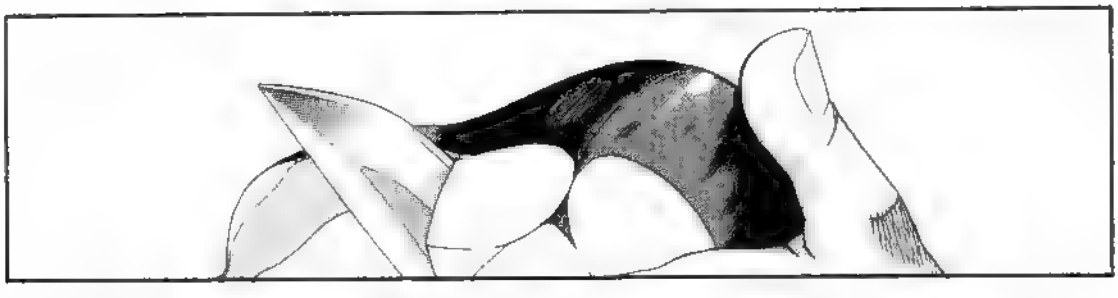
YOU SEE

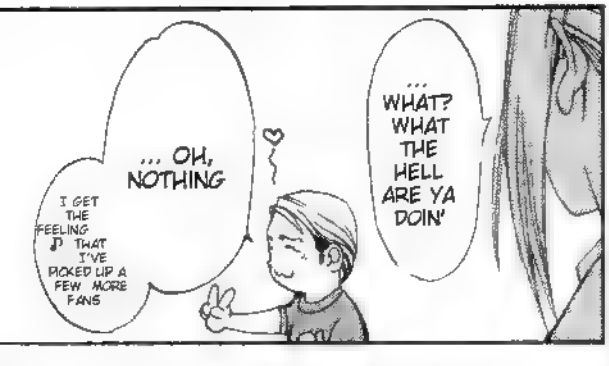
THE WORLD IS OVER-FLOWING



ISN'T MY BROTHER A LUCKY GUY?

IT'S VERY RARE
TO HAVE TWO GREAT WOMEN LIKE THIS LOOKING OUT FOR YOU



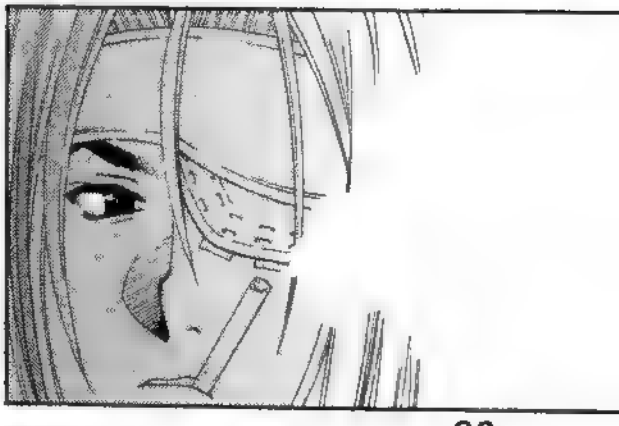

... OH, NOTHING
I GET THE FEELING ♪ THAT I'VE PICKED UP A FEW MORE FANS
...WHAT? WHAT THE HELL ARE YA DOIN'

.....

WHAT THE HELL'S THIS? I DIDN'T SAY I WANTED TO EAT A POTATO
EAT IT. DON'T PISS ME OFF
SEE, I JUST PEELED IT
SQUEEZE
ALL RIGHT, HOW ABOUT APPLE JUICE

SFX: BWAHAHAHA

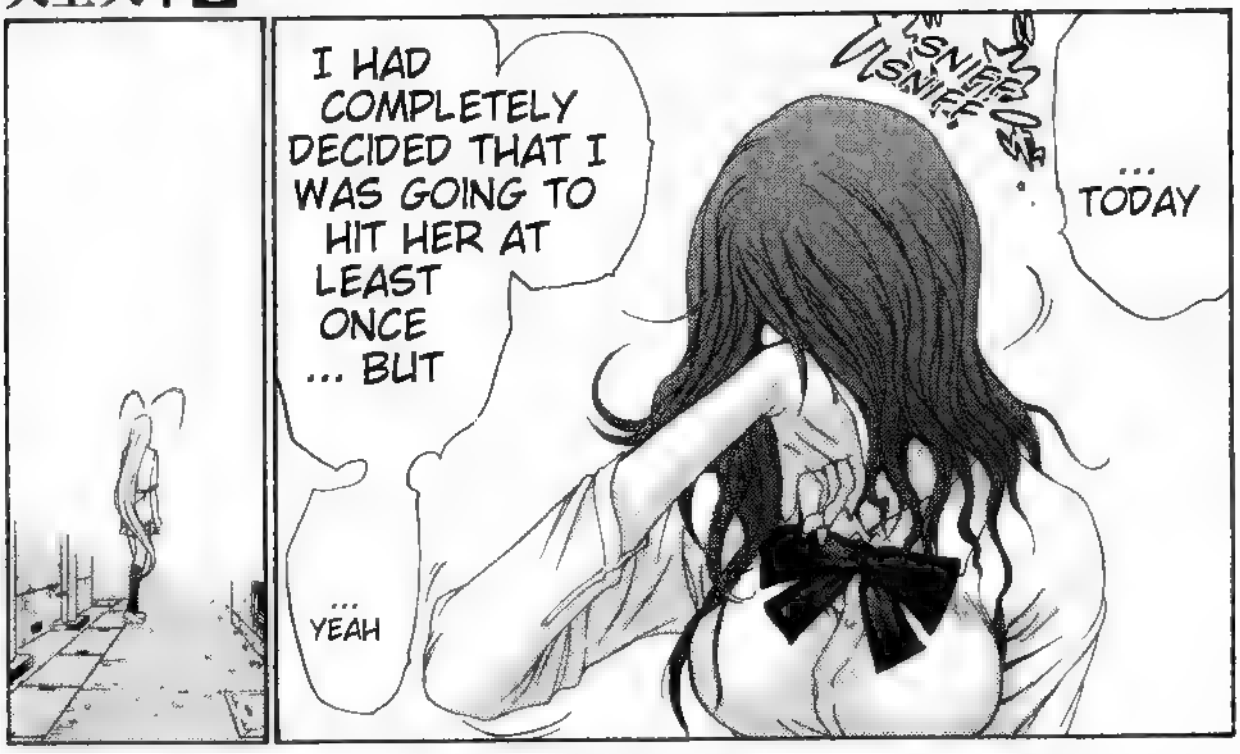
THAT'S RICH, THAT'S RICH
WHAT DO YOU MEAN "GOOD BUDDY" !!
THAT'S THE FIRST TIME I'VE ACTUALLY HEARD SOMEONE SPIT THAT LINE OUT!
POINT
WHAT? ARE YOU SERIOUS? SERIOUSLY ?
YOU'RE BETTER THAN CONAN O'BRIEN !
SHUT ... SHUT UP
MY REVIEW: OK!

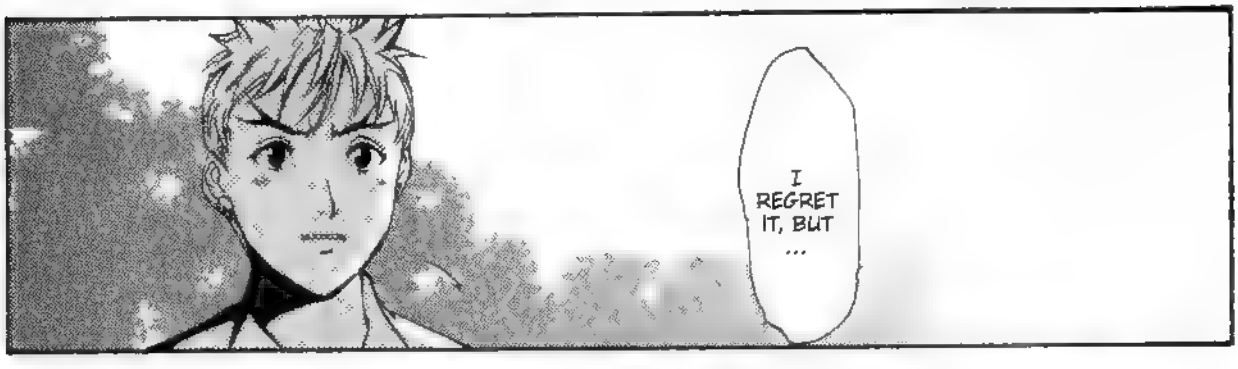


Tenjo Tenge © Page 92 http://tjtg.MangaTranslation.com/ 2003/02/21

... YES, PLEASE
PIK!
PIK!
ACTUALLY, THERE'S A WHOLE MOUNTAIN OF THINGS I WANT TO ASK YOU
PIK!
... WHY
DID YOU ONLY ASK MITSUOMI TO COME ?
IT'S TRUE
WE'RE MEETING SATURDAY
THIS KATANA BREAK-UP THING?
YEAH BUT, YOU DON'T EVEN HAVE A BIKE. WITH THOSE LEGS, YOU CAN'T EVEN RIDE WITH SOME-ONE
NOBODY TOLD ME ABOUT THAT
WHAT ABOUT ME?
SCRATCH

I'M SORRY ...
.....
DID YOU SEE THAT ... ?

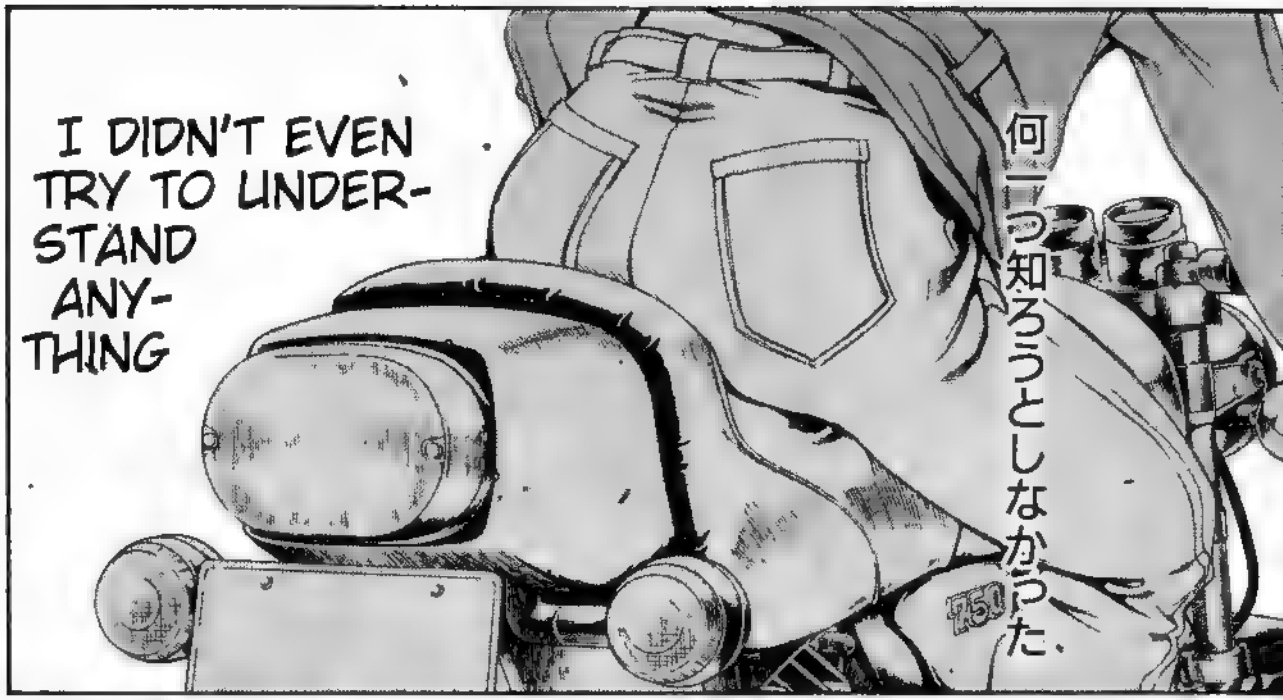


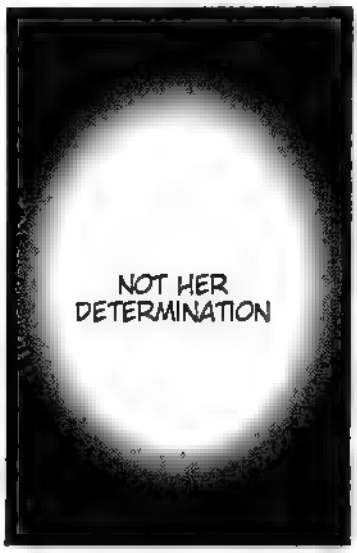


Tenjo Tenge 6 Page 95 http://tjtg.MangaTranslation.com/ 2003/02/20

YUKI
VROOOM
WHEN I THINK ABOUT IT ...

AT FIRST, IT WAS A COMPLETELY SEPARATE THING
BUT, ONCE YOU STARTED TO BECOME ATTRACTED TO MAYA-CHAN ...
I HAD ONE MORE REASON TO GET CLOSER TO YOU
俺……考えてみれば
WHEN I THINK ABOUT IT ... I DIDN'T KNOW ANYTHING
何も知らなかった
I KNEW I HAD TO DO SOME-THING ...
... BECAUSE, IF THINGS HAD GONE WELL BETWEEN YOU TWO
SHIN WOULD HAVE BEEN DEVASTATED





OR HIS SUFFERING

NOT EVEN ... THE TASTE OF THIS FEAR

Tenjo Tenge © Page 99 http://tjtg.MangaTranslation.com/ 2003/02/21

Tenjo Tenge 6 Page 100 http://tg.MangaTranslation.com/ 2003/02/21

IT MIGHT ACTUALLY BE MY TRUE SELF
ALTHOUGH I WEEZE AND DESPERATELY STRUGGLE WITH FRIGHT
YEAH !!
高柳光臣!!
TAKAYANAGI MITSUOMI!!
道草してる場合じゃねえだろ
THIS IS MORE THAN JUST A CHANCE TO GOOF OFF

ZAH-ZAH ZAH-

SKREE

超えに行こう……

TAKE IT TO THE NEXT LEVEL ...

HEY
AND MYSELF !!
俺自身を!!

この男を……
YO
BOTH HIM ...

SFX: SHYUUU

A ... BEAST
ミョウキャキャ
HE'S ...
SPIN SPIN

FIGHT:37
SFX: OOOO
HOW FAST ARE YOU MITSUOMI ?
IT'S 10 KILOMETERS FROM HERE TO THE HARBOR, ABOUT A 20 MINUTE DRIVE IF YOU TAKE IT EASY
SFX: OOOOO
WAIT TILL YOU WIN TO SAY THAT
BRAT
TODAY ANY-WAY
FASTER THAN YOU, SHIN-SAN

Tokyo Tenge @ Page 105 http://tg.MangaTranslation.com/ 2005.05.21

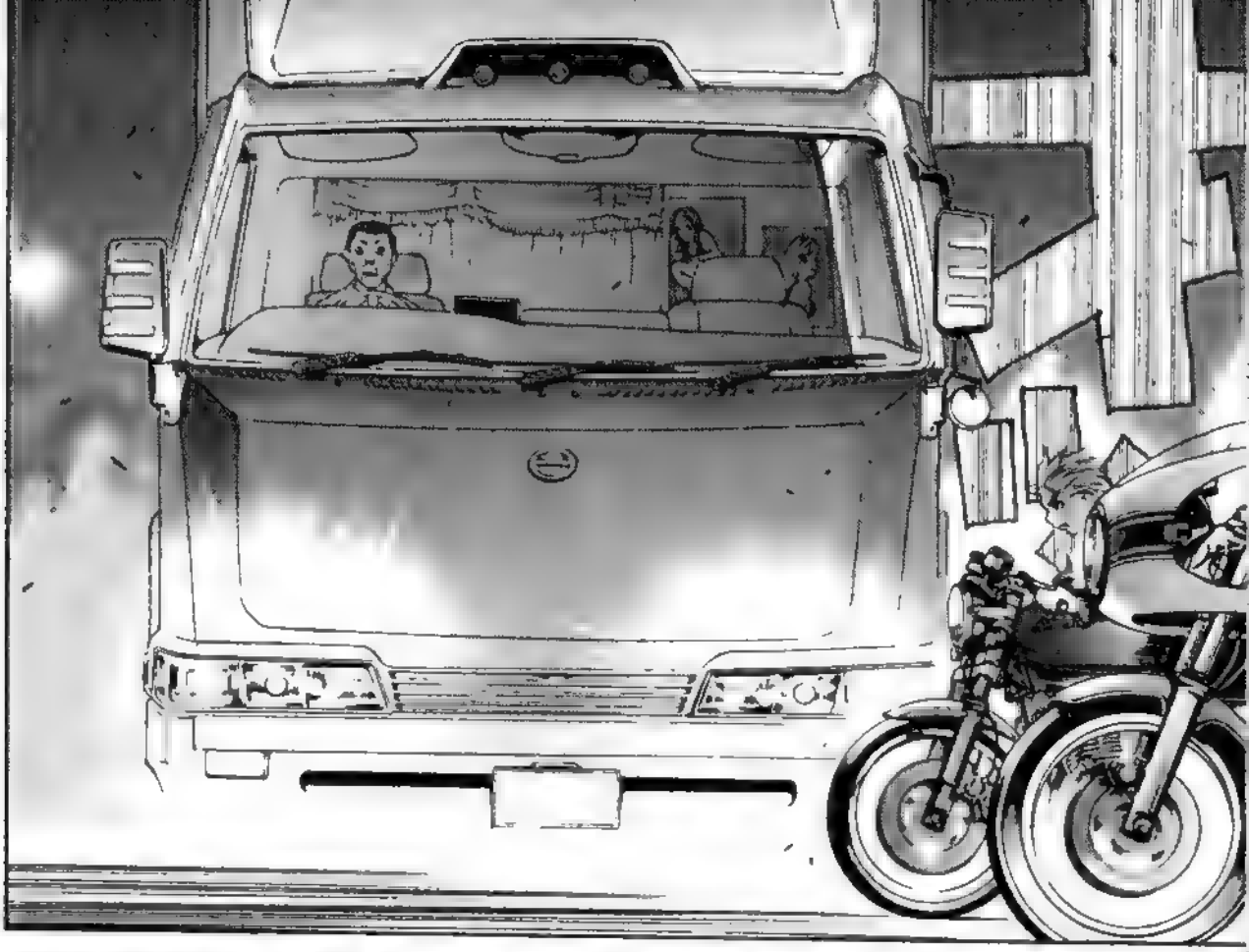
KAAAAH

HA
HA
HA
THE KATANA MEETING
OOOOOO
THIS ISN'T THE EXPLOSIVE-SOUNDING, SNAKE-WEAVING KIND OF STREET RACE THAT THE BIKER GANGS HAVE. THE GOAL WAS JUST TO BEAT THE COMPETITION, BY EVEN JUST ONE SECOND, CANNONBALL RUN STYLE.
KYO KYO
KI-GA

SINCE WE WERE GOING FASTER THAN 150 KM/H IT WAS LIKE A DIFFERENT WORLD
現150㎞/hを超えたあたりから
WE WOVE OUR WAY SEAMLESSLY THROUGH THE COMPLEX FLOW OF TRAFFIC, RUNNING SOLELY ON OUR SHARPENING NERVES
縫全畑
THERE WAS A HERD OF UNMOVING CARS IN FRONT OF US
VROOO
路上に静止している車の群れ
AND THEN
そして
IT WAS LIKE AN INTESE WALL OF RAGE WAS TRYING TO RIP ME OFF OF THE BIKE
AS THE SOUND OF THE WIND SLOWLY FADED OUT, I STARTED TO HEAR THE SOUND OF A SIREN
FOR SOME REASON I HEARD IT CLEARLY. THAT VOICE OF HIS THAT I HAD NO BUSINESS HEARING
なぜかやたらはっきりと聞こえる
聞こえるハズのない声
MITSU OMI!!

THEY SAY THAT BABIES ARE BORN INTO THIS WORLD COMPLETELY NAKED
DO YOU BELIEVE THAT?
SFX: OOO
I THINK THAT'S TOTAL BULL-SHIT
PEOPLE ARE BORN INTO THIS WORLD BRINGING ALL SORTS OF THINGS WITH THEM. FOR EXAMPLE, THE HEIR OF THE TAKAYANAGI FAMILY HAS YOUR STATUS ... I'VE GOT MY "POWER", AND SO ON ...

HA HA
THAT'S ALL THAT SAVES US
BUT
.....
AFTER THAT, PEOPLE PUT ON CLOTHES THAT THEY GET FROM ALL OVER THE PLACE
OUR CONVERSATION WITHING THE THUNDEROUS ROAR OF THE INTENSE SPEED ON OUR BIKES
COULD ONLY BE HEARD BY SOMEONE ALSO GOING AT THE SAME SPEED
WILL YOU ...
FOLLOW ME?... MITSUOMI
... I'VE JUST ...
LOOKING AT HIS BACK THIS WHOLE RACE



SFX: SHIKAA

SFX: ZUPA
SFX: VROOOM
... AH?

SHIN-SAN

IN CASE ... I EVER ...

...ATSUOMI

... AGAINST HIS OWN "POWER" ... ALL BY HIMSELF

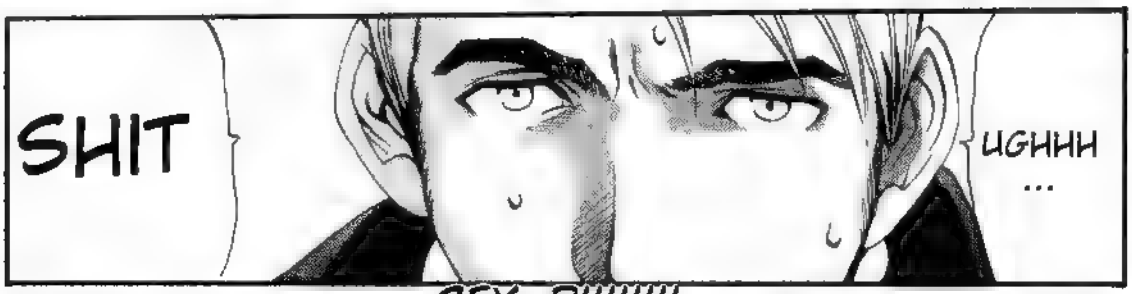
HE'S BEEN FIGHTING ON HIS OWN THIS WHOLE TIME ...

IT'S ABOUT TIME ... FOR ME TO TAKE THE LEAD

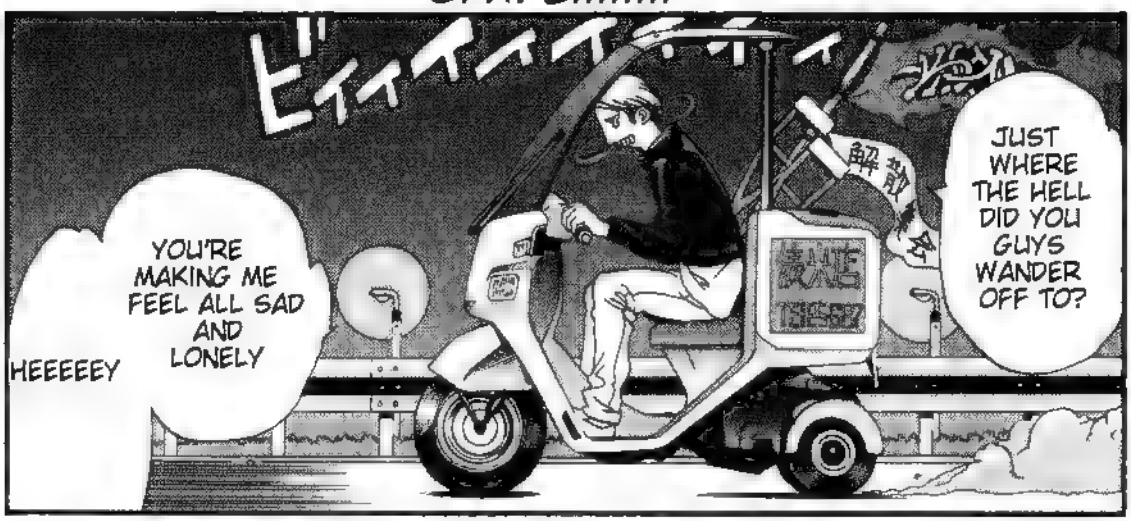
I WAS SURE THAT SINCE I WAS UNDER INVESTIGATION BY THE TAKAYANAGI FAMILY SOMEONE WOULD STOP ME BEFORE THE "POWER" DROVE ME CRAZY

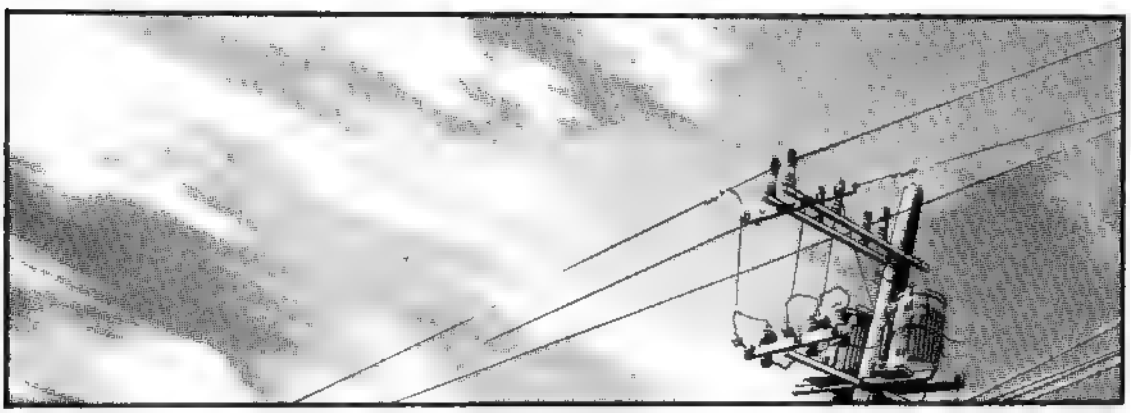
NO ONE WAS KIND ENOUGH TO DO THAT IN ALL THESE 8 YEARS

THAT NIGHT ... I FINALLY UNDER-STOOD
IF HE LOSES HIS FIGHT ...
I'M THE ONE THAT HAS TO PULL THE CURTAIN
THAT IS WHAT HE IS HOPING FOR ...



SFX: BIIIIIIII

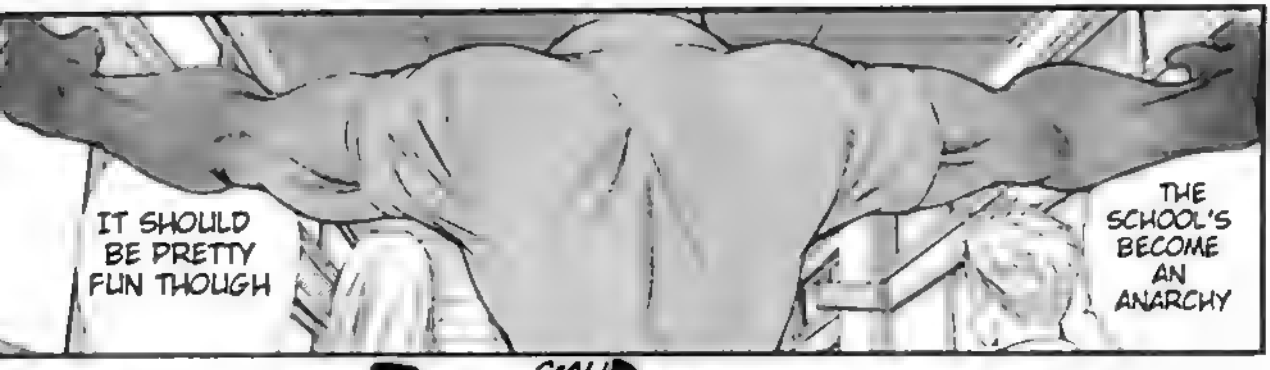




Tenjo Tenge © Page 117 http://tjtg.MangaTranslation.com/ 2003/02/21

PORO
...
SFX: ZAH
SNEAK
SNEAK

THE ENFORCEMENT GROUP'S EXECUTIVE STAFF IS COMPOSED ALMOST ENTIRELY OF EX-KATANA MEMBERS. THE STUDENT COUNCIL HARDLY PLAYS ANY ROLE AT ALL ...
IN THE SHORT TIME I'VE BEEN GONE, IT LOOKS LIKE THINGS HAVE GOTTEN PRETTY BAD


IT SHOULD BE PRETTY FUN THOUGH
THE SCHOOL'S BECOME AN ANARCHY

GAU
GUUUU-UUUUYS
WAAH
HEY-YOU-
GUOO

ALL-NIGHT-!!
IT STINKS !!
WHAT THE ... ARM PIT!!?
OW ... OW
I'VE-BEEN-LOOK-ING-FOR-YA-

IT DOESN'T REALLY LOOK LIKE THEY'RE MAKING UP ...
WHAT THE? I THOUGHT THOSE GUYS SPLIT UP
GAKU
PIKU

SMELL MY FEAR-SOME ARM-PIT BEAM !!
OF COURSE !!
I JUST WENT AND DID SO SQUAT THRUSTS ESPECIALLY TO GET THIS STEAMY HOT SMELL!!

SHIN-SAN IS BACK !!

DID HE COME BACK JUST TO SURRENDER TO US?
HMPH
WHAT A LOSER !!
第弐空手部　主将
加藤 義生　3年
3RD KARATE GROUP CAPTAIN KATOU YOSHIKI 3RD YEAR

BUT, THAT WAS JUST BEGINNER'S LUCK
HMPH
SHE'S NOT A PRO LIKE I AM
JUST BARELY MY ASS ...
YES, IT IS TRUE THAT I JUST BARELY LOST THAT TIME
DAMN, MAN
THAT'S NOT THE KIND OF THING THAT A GUY WHO WAS COMPLETELY BEAT UP BY SOMEONE'S YOUNGER SISTER SHOULD SAY

BUNSHI-CHI IS STILL HURT
TAKAYA-NAGI IS A COWARD
BUT THERE'S NO WAY THAT HE'LL BE ABLE TO GATHER 5 CAPABLE PEOPLE WITH THE RECENT BREAK-UP OF KATANA
THE PRESIDENT NEEDS AT LEAST 5 PEOPLE TO REPRESENT AT THE PRELIMINARY SELECTION BATTLE
IF YOU WANT TO BE NUMBER ONE AT THIS SCHOOL, YOU HAVE TO BECOME THE PRESIDENT OF THE ENFORCEMENT GROUP
HMPH

HUH ?
SHOCK
NATSUME-SAN HAS STARTED ALL OVER FROM SQUARE ONE
HE BROKE UP KATANA AND HAS STARTED A WHOLE NEW GROUP

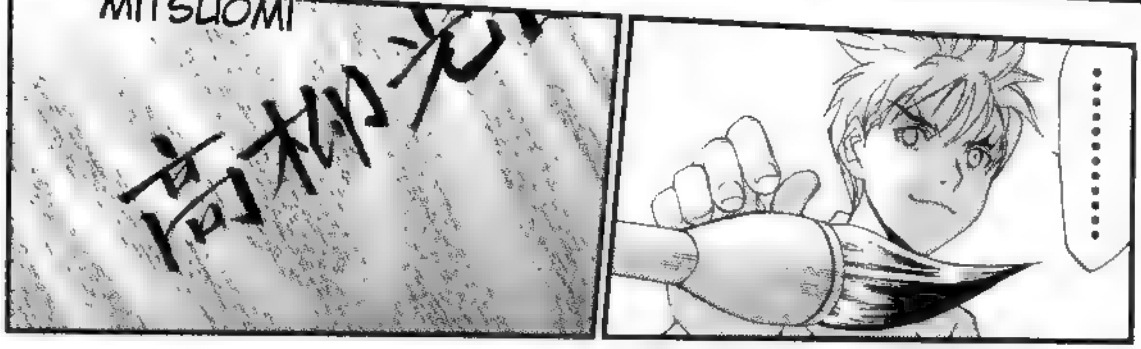
YEAH! ALL RIGHT!!
AND NOW FINALLY THE DAY HAS COME FOR ME TO TAKE OVER THE WORLD !!
YES !!
IN OTHER WORDS, HE CAN'T BE ELECTED !!
UM - YEAH, ABOUT THAT ...
PANI!

I HEARD THAT THIS TIME, THE GROUP IS GOING TO BE A REAL MARTIAL ARTS STYLE GROUP
AH ... I HEARD THAT ALSO
... IT'S A DESPERATION MOVE
HMPH
THEY'RE STARTING UP NOW ...
HMPH ... THEY CAN'T DO ANYTHING ANYWAY
UH
I THINK THEY ARE CALLED ...

JYUUKENBU
柔剣部

CAPTAIN NATSUME SHIN

TAKAYANAGI MITSUOMI



Tenjo Tenge @ Page 124 http://tjtg.MangaTranslation.com/ 2003/02/24

依久
I'M NOT GONNA TAKE PART IN ANY ROUGH GROUP ACTIVITIES
I'M STILL HURT YOU KNOW
I'M JUST SIGNING IN NAME ONLY, OK?
WE STILL NEED AT LEAST TWO MORE PEOPLE THOUGH
DO YOU HAVE ANY-ONE IN MIND ?
NAH, ANYONE WILL DO
WITH THE THREE OF US, WE'LL HAVE NO PROBLEM WINNING
I TOLD YOU I SIGNED IN NAME ONLY
AS ALWAYS
GI
YOU'RE FULL OF CONFIDENCE

Tenjo Tenge 6 Page 125 http://tjtg.MangaTranslation.com/ 2003/02/24

ZAH

THIS DOJO IS BEING SHARED BY THE 1ST AND 2ND KARATE GROUPS

NATSUME-KUN I DON'T KNOW IF YOU ARE TRYING TO START A NEW GROUP OR NOT

BUT

FIRST KARATE GROUP SUB CAPTAIN

IWAK KENJIROU 3RD YEAR

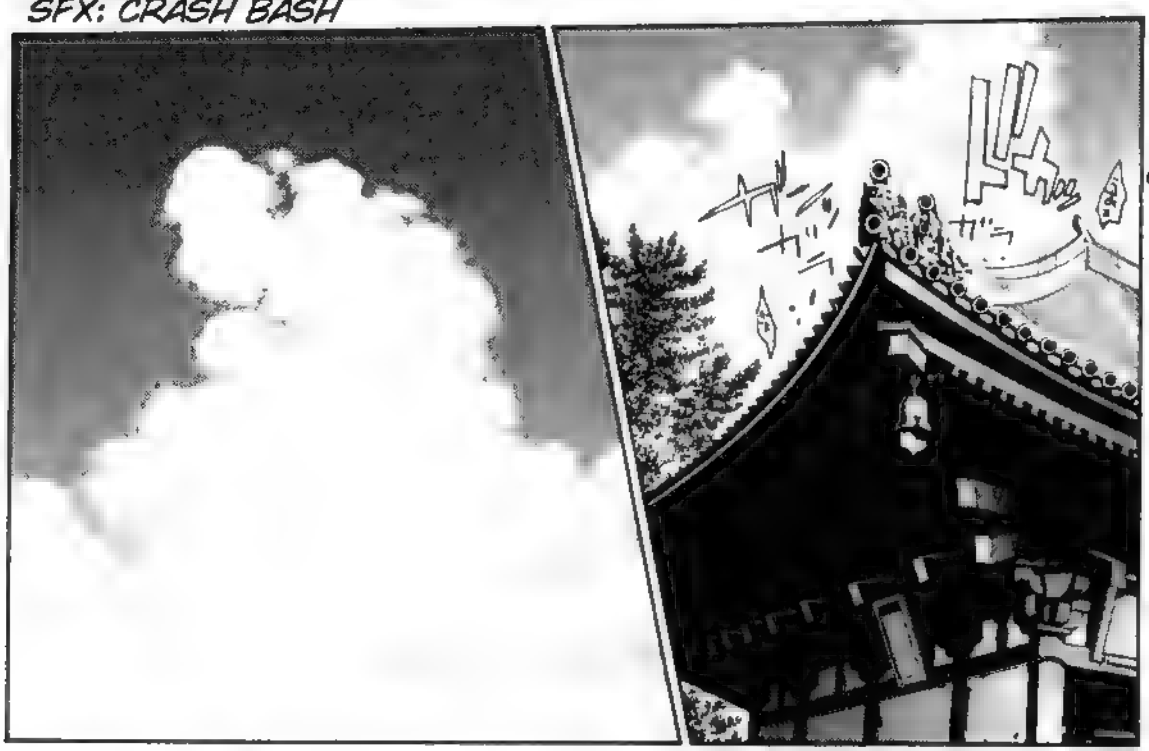
JUST WHERE THE HELL DO YOU INTEND TO HANG THAT SIGN ...
PLEASE TELL ME. I KNOW THAT YOU ARE AWARE OF THIS SCHOOL'S LONG-
STANDING TRADITION
YEAH YEAH ... THEN WHY DO YOU KEEP BLATHERING ON LIKE THAT, IWAKI!!
KA KA ...
柔剣
DON
ABOUT ... 40 ... 50 PEOPLE OR SO... NO PROBLEM FOR THE 3 OF US
HEY ... I TOLD YOU GUYS, THIS HAS NOTHING TO DO WITH ME
IF YOU WANNA FIGHT, DO IT WITHOUT ME

IF YOU THINK THIS SIGN IS AN EYESORE, THEN REMOVE IT BY FORCE!
BECAUSE I'M GOING TO TAKE THIS DOJO OVER BY FORCE!!
THIS IS A FIGHTING PARADISE
CAN WE KILL HIM ?
YES !!
SFX: UOOOOOOOOOO

131

SFX: AAARG WAAAAH (ETC)

SFX: CRASH BASH

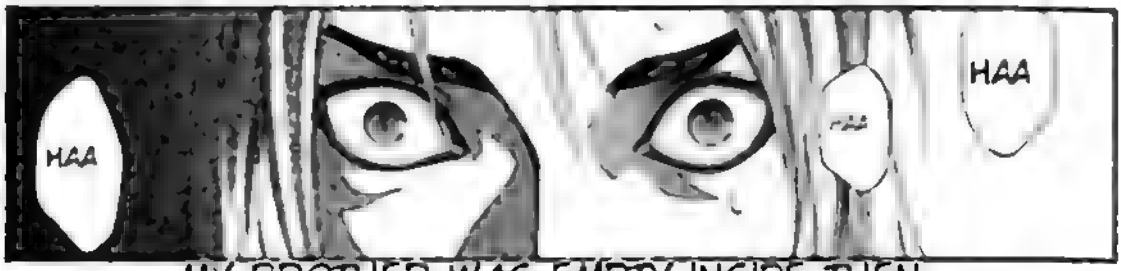


Tenjo Tenge © Page 132 http://tjtg.MangaTranslation.com/ 2003/02/24

1ST KARATE GROUP
第弐空
SLAP!
SLAP!
ANYWAY, NOW WE'VE SECURED THE DOJO
BUT IT'S A BIG BIG FOR JUST 3 PEOPLE
.....
I CAN ONLY THINK OF ONE OTHER PERSON
AND THEN WE'RE COMPLETELY OUT OF POSSIBILITIES

.....
AT ONE TIME ...
... THAT WAS ... A LIE
I ... SAID THAT I WOULD NEVER WANT TO FIGHT SHIN-SAN
ACTUALLY ...
HE'S THE ONE THAT I MOST DESIRE TO FIGHT

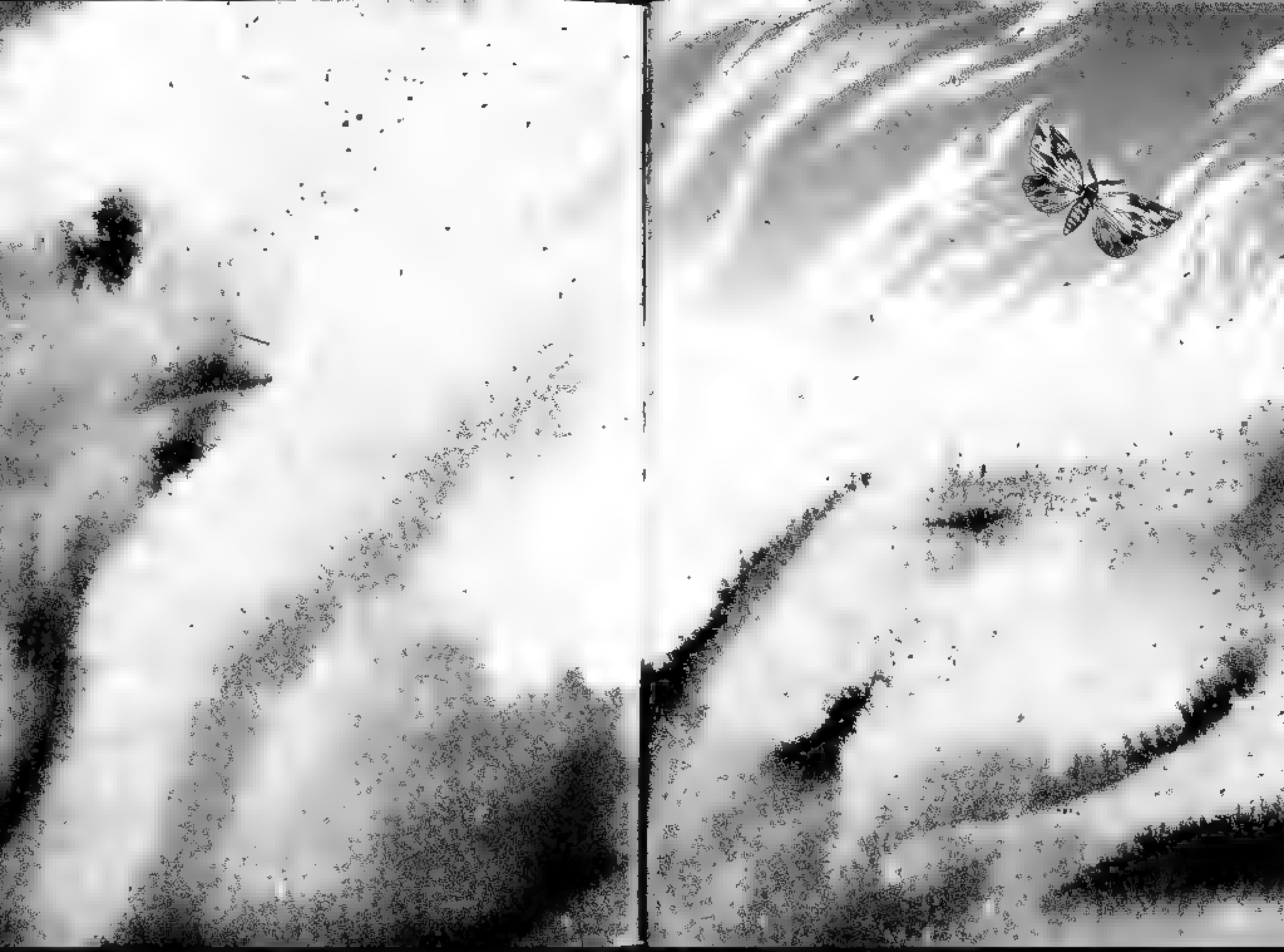
IT ISN'T SHAKING FROM FEAR
SEE, EVEN THOUGH MY HAND IS STILL LIKE THIS
.....
WARRIOR'S SHAKES
HEH HEH
I'M REALLY EXCITED RIGHT NOW
HEY, HAVE YOU EVER FELT THIS WAY?
... HEY
AAH - I'M TRYING TO SLEEP
COME ON, I KNOW YOU'RE REALLY AWAKE
COULD YA SHUT UP FOR A BIT?
CAN'T I EVEN HAVE A NICE RELAXING AFTERNOON NAP?



MY BROTHER WAS EMPTY INSIDE THEN

FIGHT:38

THE ONLY THING THAT
WAS ALIVE WITHIN HIM
WAS THE "POWER"



HAA
HAA
HAA

READY
SET
SLIH
POSITION :5

THIS TRAINING IS FOR IMPRINTING AUTOMATIC ATTACK REFLEXES INTO HIM
... IT'S GOING VERY WELL TODAY

AND THE NUMBERS INDICATE WHERE TO STRIKE
THE LETTERS ARE THE FOOT POSITIONS
THE "POSITION" IS THE STANCE

NO ... YOU SEE, THE PRECISION OF THOSE KINDS OF SYSTEMS IS ...
MASTER DOUGEN ?

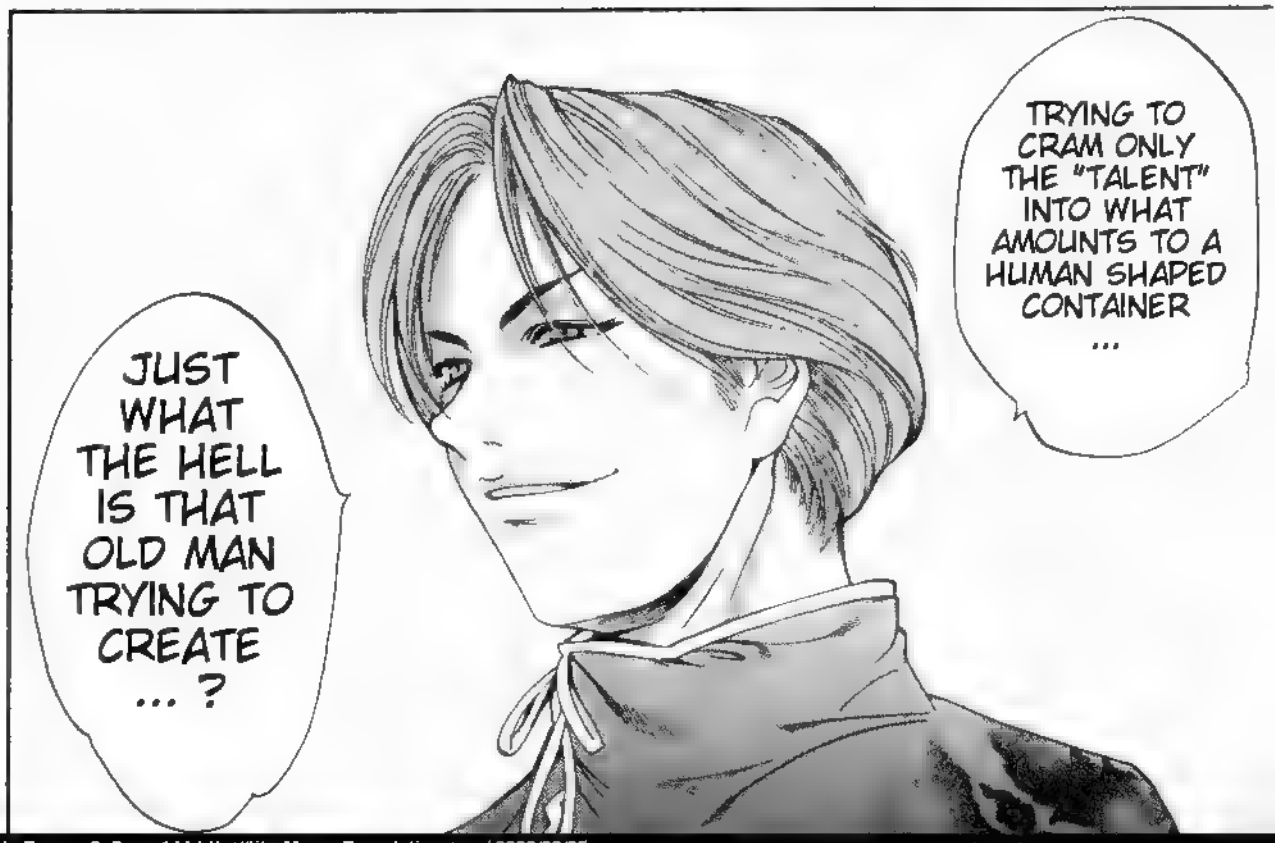
HMPH
KAH

GATA
A PATHETIC TOY
I SAW SOME-THING LIKE THAT AT AN ARCADE ONCE

I'M NOT GOING TO TELL YOU HOW TO DO IT
I'M LEAVING THIS ENTIRELY UP TO YOU
FU CHI'EN
30
DON
PERFECT THE "TRUE WARRIOR"
I ONLY HAVE ONE DREAM: TO ONE DAY SOON

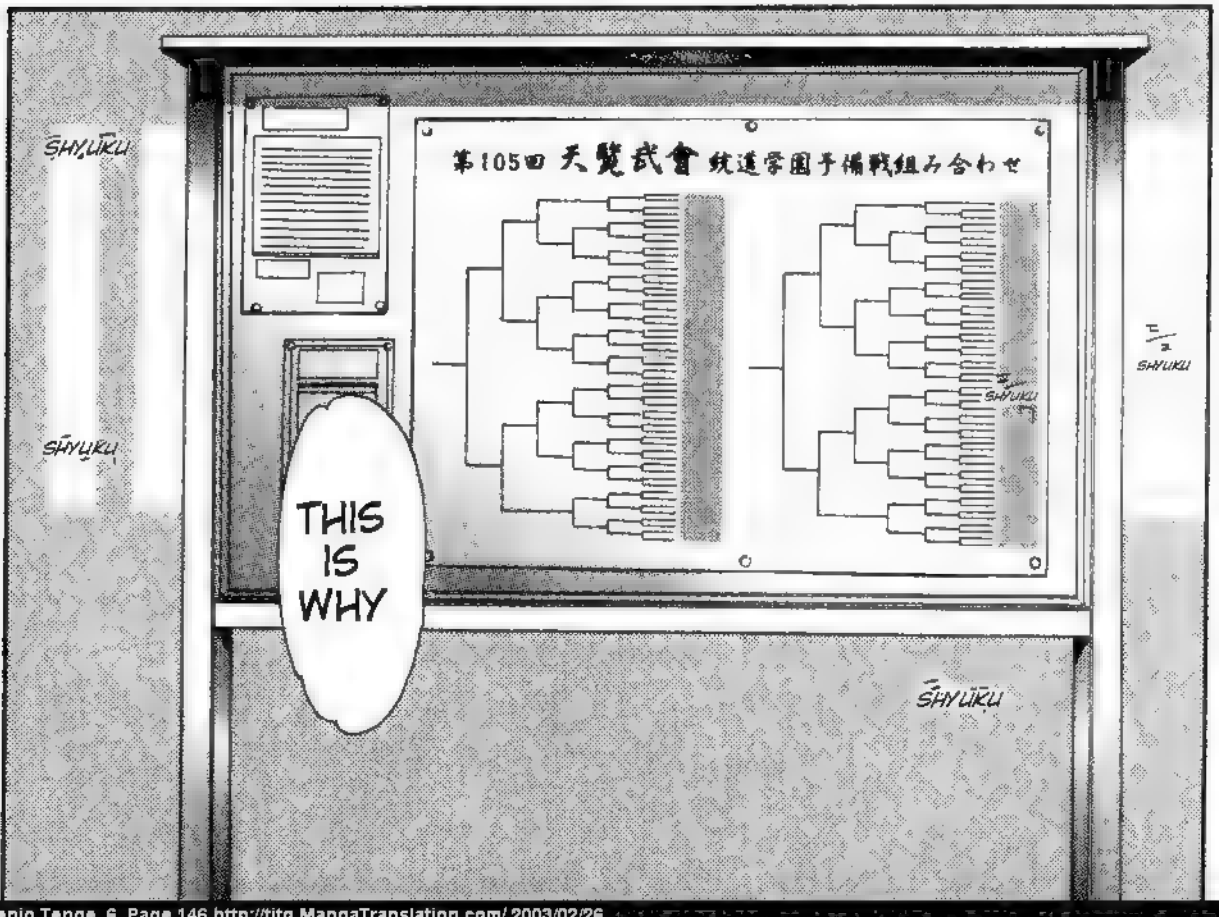
HAA
HAA
HAA
HAA

HM ...
I THINK THAT MINOR DISAGREEMENT WON'T HAVE ANY BEARING ON THE PROJECT
HIS REACTION RATE, PRECISION ... HE SCORES EXCELLENTLY ON BOTH OF THEM, FU-SAN ... I'VE NEVER SEEN ANYTHING LIKE IT IN THIS COUNTRY BEFORE


JUST WHAT THE HELL IS THAT OLD MAN TRYING TO CREATE ... ?
TRYING TO CRAM ONLY THE "TALENT" INTO WHAT AMOUNTS TO A HUMAN SHAPED CONTAINER ...

WHY HAVEN'T YOU NOTICED THAT YOU YOURSELF ARE THE ONE THAT IS REALLY CREATING A WORTHLESS TOY ...
STUPID IDIOT
HEH
SHHH! FU-SAN, DON'T SPEAK SO RECKLESSLY
A "TRUE WARRIOR" TO EXORCISE ALL OF THE "DEMONS" ...
... WELL ...

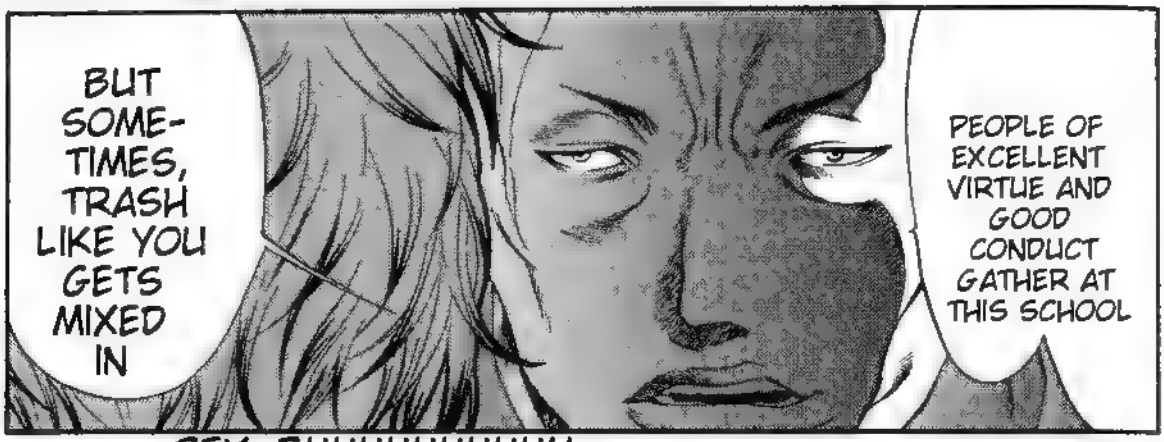
JIIIIIII
JIIIIIII ...


SHYUKU
第105回 天覧武會 統道学園予備戦組み合わせ
SHYUKU
SHYUKU
SHYUKU
SHYUKU
THIS IS WHY

FOR THE 3 DAYS STARTING JULY 17TH
WILL BE THE GRAND MARTIAL ARTS ELECTION BATTLE
UM
THIS WILL DECIDES BOTH THE ELECTION FOR THE PRESIDENT OF THE ENFORCEMENT GROUP AND THE STUDENT COUNCIL SIMULTANEOUSLY, SO ANYONE THAT WANTS TO PARTICIPATE SHOULD EARNESTLY DEVOTE THEMSELVES TO ...
THIS IS THE MOST IMPORTANT EVENT AT OUR SCHOOL
EXCUSE ME?
I'M NOT TOO SURE, BUT

I'VE HEARD A BUNCH OF OTHERS TALK ABOUT IT BEFORE, BUT ... IT SOUNDS LIKE THIS TOURNAMENT PITS MARTIAL ARTS GROUPS AGAINST EACH OTHER. WHAT I DON'T UNDERSTAND IS
STOP TRYING TO DRAW ATTENTION TO YOURSELF ASS
WHAT HAPPENS TO PEOPLE NOT IN A GROUP ?
... FOR EXAMPLE, I HAVE ALMOST NO MARTIAL ARTS EXPERIENCE BUT
YOU ARE SO DAMN ANNOYING

ED. NOTE: "WHAT THE — DAMN IT SUGANO". HIS HAIR INTENTIONALLY COVERS UP THE READING OF THE NAME, WHICH COULD BE "SUGANO" OR "KANNO"



SFX: ZUUUUUUUUUUH

SFX: ZUH ZUH ZUH

Tenjo Tenge 6 Page 149 http://tjtg.MangaTranslation.com/ 2003/03/04

CAN UNIFY THIS SCHOOL, COME ON AND TRY IT, ASSHAT
FROM NOW ON, I CHRISTEN YOU ASSHAT
GOT THAT, ASSHAT ?
ANSWER ME ASSHAT
HAA
HAA
HMPH
IF YOU THINK A GUTLESS WIMP LIKE YOU
DOSU ...

SFX: HA HA HA HA HA HA
DON'T BE SO FULL OF YOURSELF,
... THE ELECTION TOURNAMENT ... ?

HEY - HEY -
HAVE YOU THOUGHT ABOUT IT? JOINING OUR GROUP?
... WHAT ARE YOU DOING?
YOU'RE THE ONE THAT TOLD ME THAT YOUR CLASS IS RIGHT ABOVE MINE
YOU PERVERT ... WELL, I GUESS IT'S NO BIG DEAL IF YOU JUST SEE MY PANTIES
YEAH, I'M ALREADY USED TO IT
... IT DOESN'T MATTER HOW MANY TIMES YOU COME HERE TO ASK ME. BEING IN A GROUP JUST DOESN'T SUIT ME.
EVEN LESS IF IT IS A GROUP THAT MY BROTHER STARTED

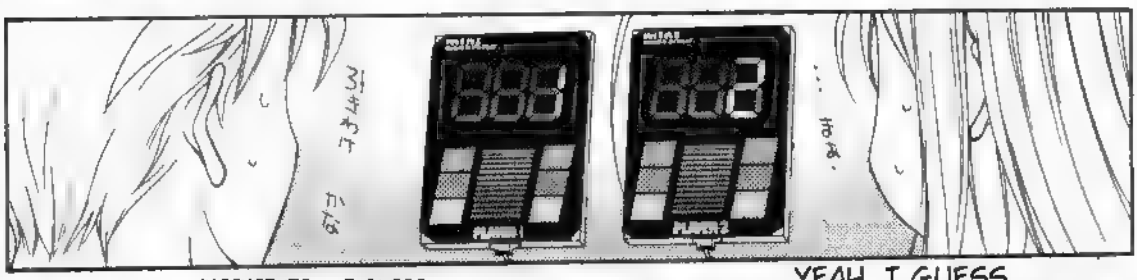
NOBODY'S BEEN SURPRISED THAT HE HASN'T BEEN ABLE TO GATHER ENOUGH PEOPLE
COME ON, I'M BEGGIN' YA
EVER SINCE KATANA WAS DESTROYED, SHIN-SAN'S IMAGE HAS BEEN JUST THE WORST
KIND OF LIKE THAT
UHH
YOU HAVE TO TAKE A LITTLE BIT OF RESPONSIBILITY FOR THAT. MORE THAN A LITTLE, REALLY, MORE LIKE ALL
IF YOU'RE GOING TO AS FAR AS TO SAY ALL THAT ...
WHY DON'T YOU CHALLENGE ME IN THE TRADITIONAL TOUDOU MANNER ... TO ENTER THE GROUP!!
I'D LOVE TO

READY
READY SET
KACHING
GO!!
OOOH

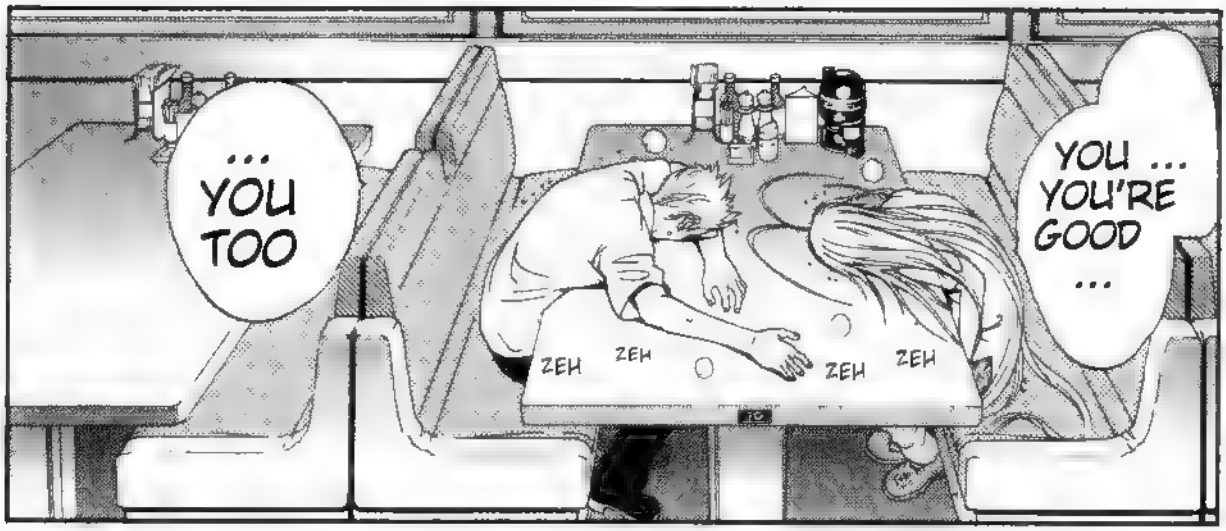
KUH ...
SHIT ... SHE'S PRETTY GOOD!!
NUH ...!!
HE CAN PLAY ...
SFX: KAH KOH KA KA
SFX: TAP TAP TAP
SFX: TAP TAP TAP
I COULD SAY THE SAME ABOUT YOU!! HAVE YOU BEEN COMING HERE TO DO THIS ALL THOSE TIMES I COULDN'T FIND YOU AT SCHOO!??
OH, YOU'RE SNEAKY!! PRETENDING THAT YOU DON'T KNOW ANYTHING ABOUT THE GAME!!
CAN YOU EVEN SEE HIS COMBOS FROM HERE?
IT'S LIKE THEY ARE ON FIRE
WOW

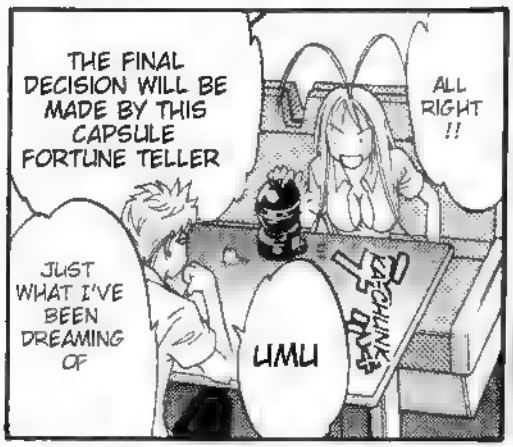
Tenjo Tenge 6 Page 156 http://ttg.MangaTranslation.com/ 2003/03/04

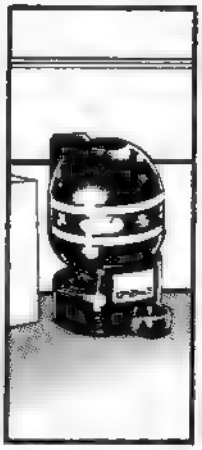
ウォン!
ウォン

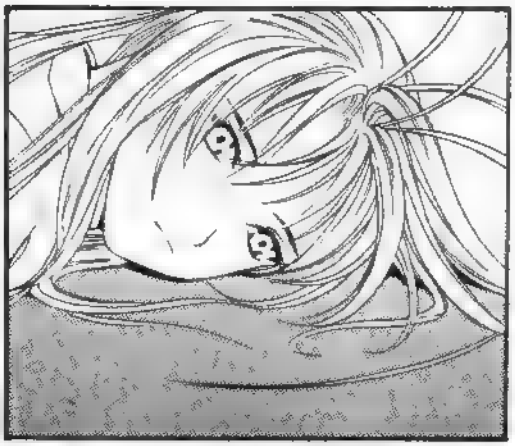

ANOTHER TIE ... I GUESS
... YEAH, I GUESS ...

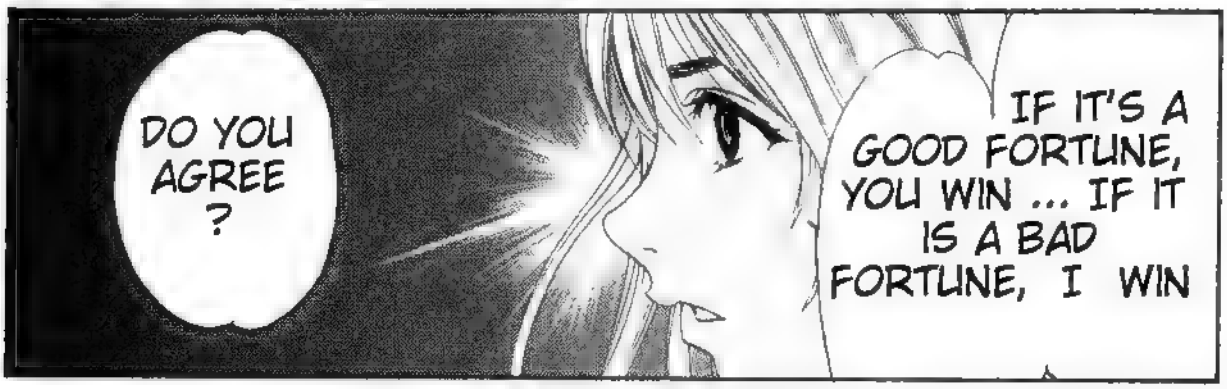
I'LL SPLIT THE BALL IN TWO WITH THE BAT
YEAH, I CAN DO THAT. SEE
SINGLE PERSON DOUBLES?!
CRAFTY
ME TOO
IF I CAN LINE UP SEVEN FRUITS ...
THIS IS BAD
SUEHIRO
SUEH

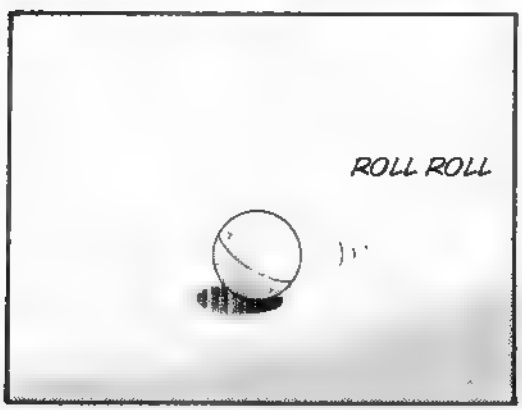






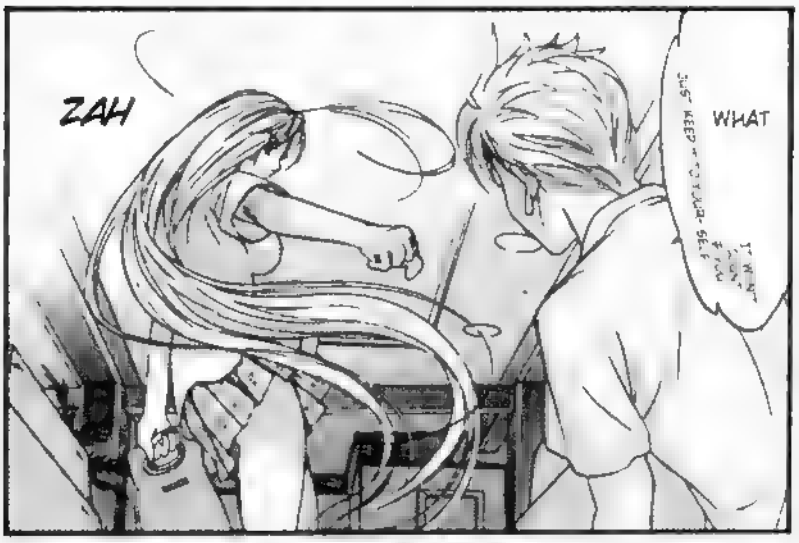






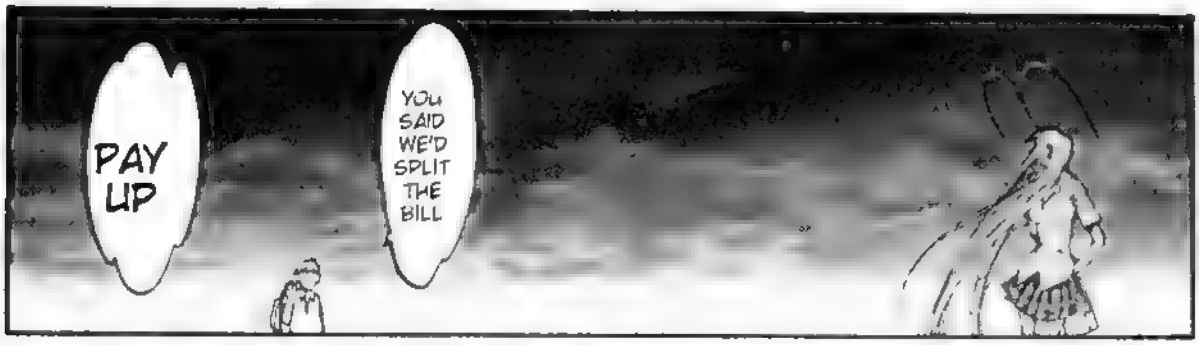
Tenjo Tenge © Page 158 http://tjtg.MangaTranslation.com/ 2003/03/01

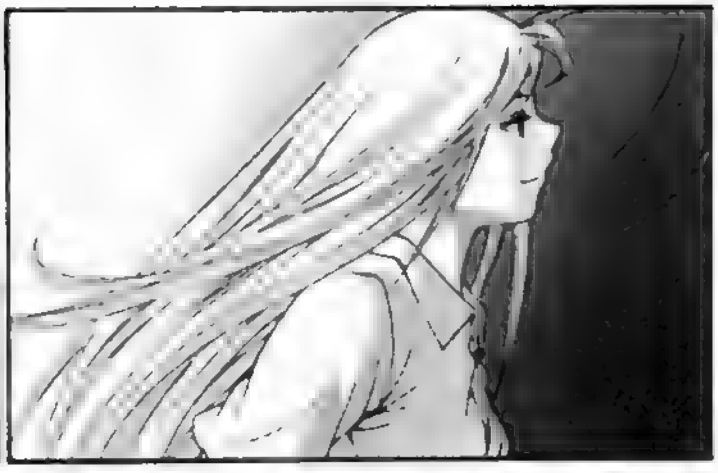
Tenjo Tenge 6 Page 159 http://tg.MangaTranslation.com/ 20050501


ZAH
WHAT

AH
PASH

HEY

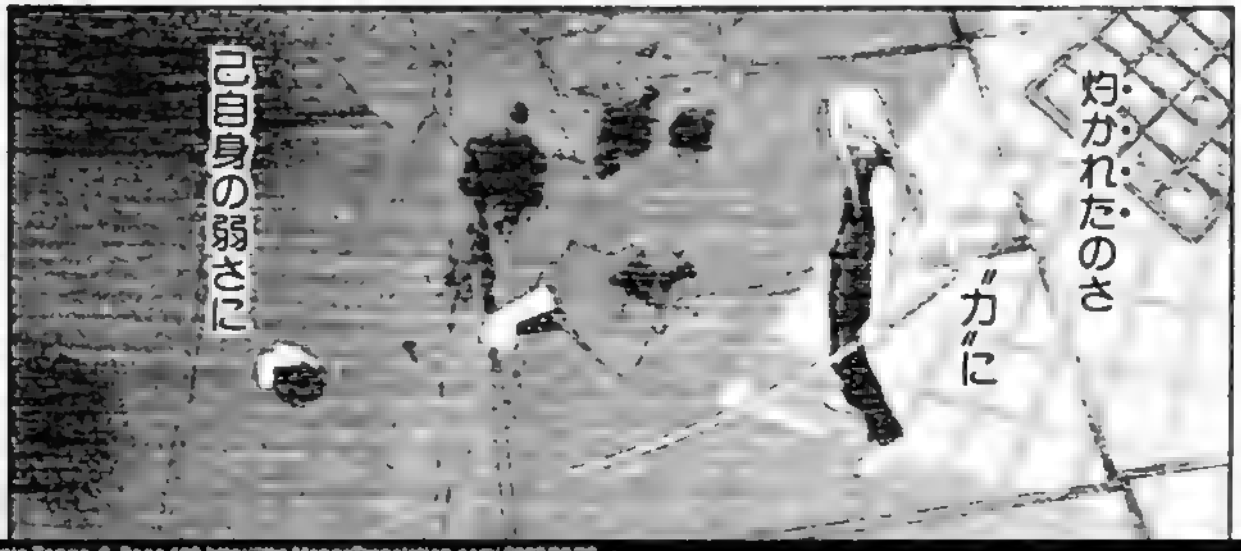

PAY UP
YOU SAID WE'D SPLIT THE BILL

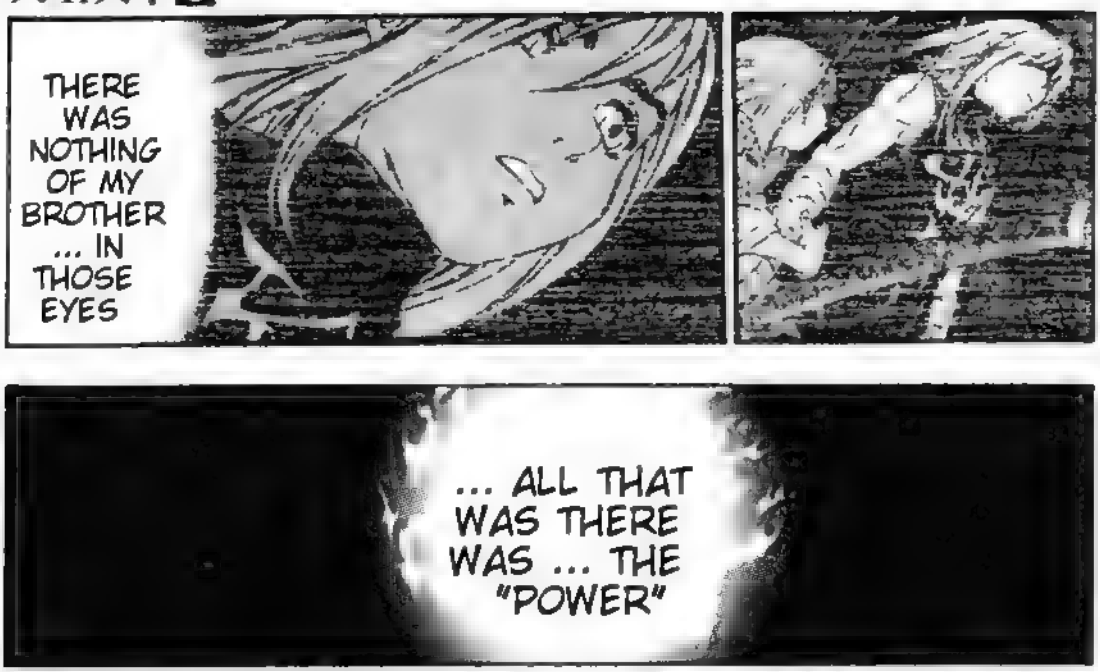


Tenjo Tenge 6 Page 161 http://pg.MangaTranslation.com/ 2006/08/08

BUT
AT SOME POINT, I SUPPOSED MY OPPONENT MIGHT DIE
BECAUSE I AM FOCUSED ON THE FIGHT
AND - I CAN SEE YOUR PANTIES AGAIN
HA HA HA

HE WAS BURNED UP BY THE "POWER". BY HIS OWN WEAKNESS



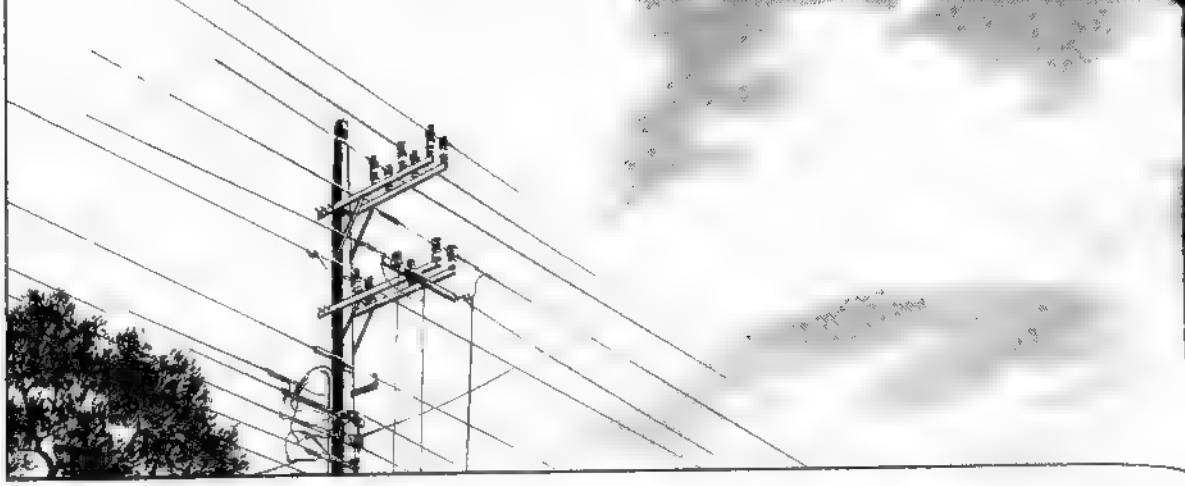

THERE WAS NOTHING OF MY BROTHER ... IN THOSE EYES
... ALL THAT WAS THERE WAS ... THE "POWER"

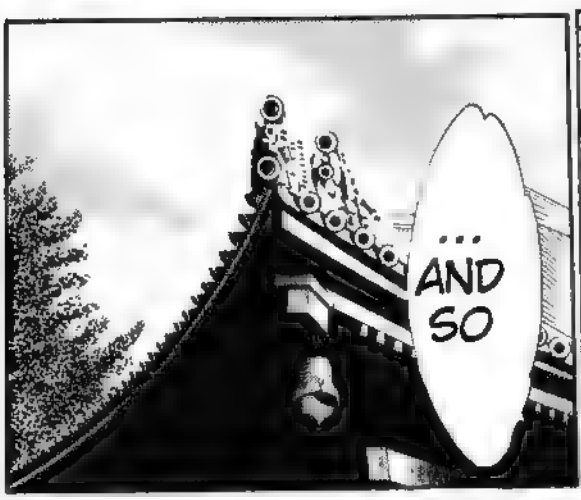
I ...
BECAME SO AFRAID OF BECOMING STRONG

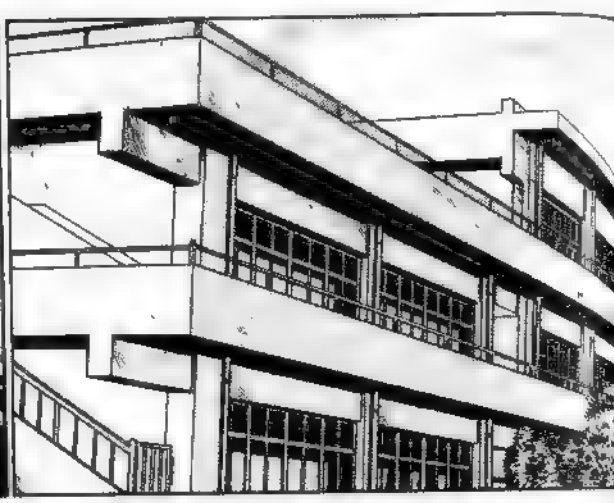
IT IS ALSO SCARY TO JUST STAND STILL
...BUT
I'M JOINING
I'M MORE AFRAID OF NOT SEEING HIM ANY MORE
I'VE ALSO BEEN BURDENED WITH HAVING TO CHASE AFTER HIM
YOU'VE BROUGHT A LOT OF STUFF WITH YOU TO THIS POINT

Tenjo Tenge 6 Page 165 http://tjtg.MangaTranslation.com/ 2003/03/03

THOSE IDEALISTIC LINES JUST ROLL OFF YOUR TONGUE
HMPH
YOU FOOL ...







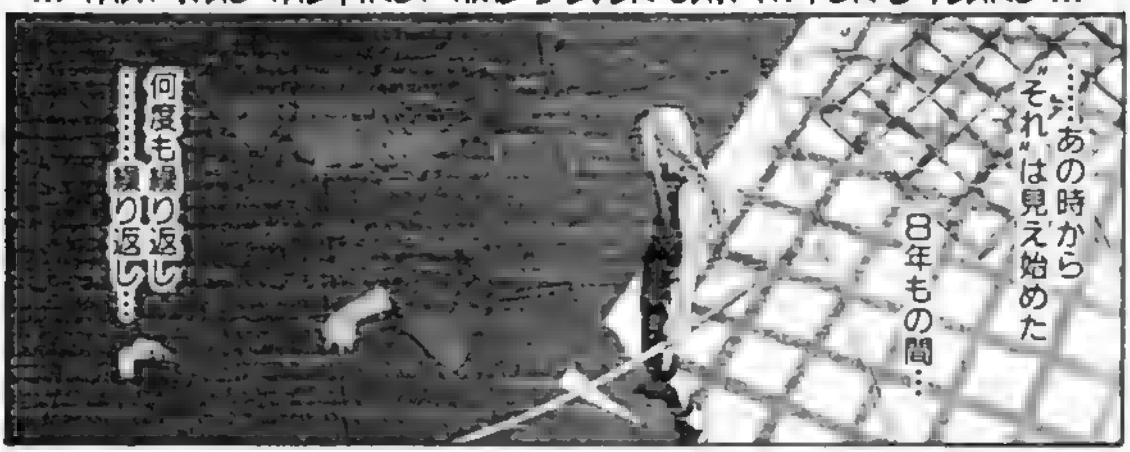
IT IS IMPERATIVE THAT WE ADD ANOTHER MEMBER TO OUR GROUP AS SOON AS POSSIBLE, BUT ...
THE ELECTION BATTLE WILL BE HERE NEXT WEEK

SFX: SLAP PUNCH KICK

I
IT ... DIDN'T WORK OUT IN THE END
DID YOU FIND ANY ONE ?
I THINK WE MIGHT BE IN TROUBLE
NEVER LOOKED IN THE FIRST PLACE
MITSUOMI, YOU SAID YOU HAD A PROSPECT ...

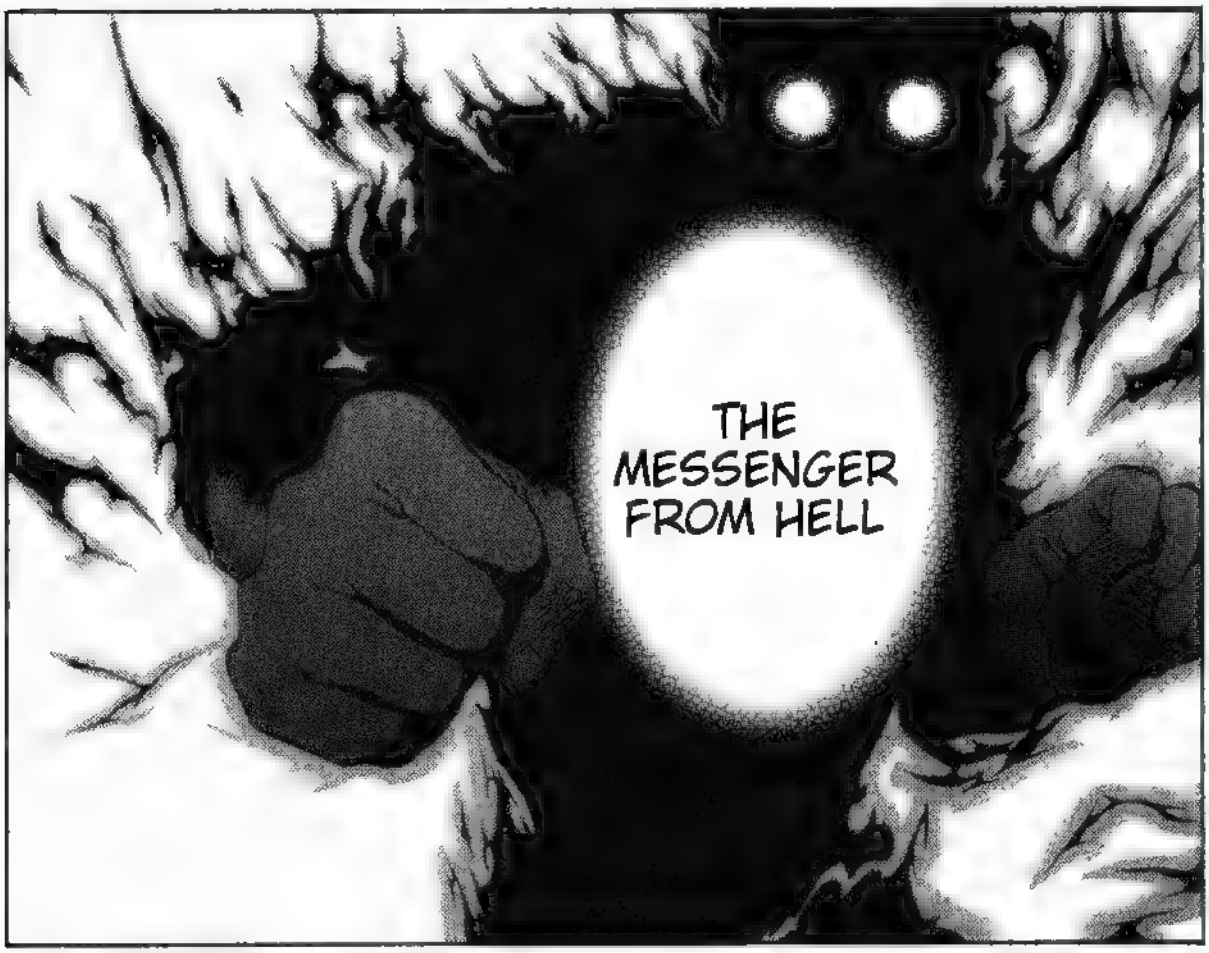
I'VE BROUGHT A LITTLE GIFT FOR YA ... ASSHAT-KUN FROM MY CLASS
HE SAID THAT HE WANTED TO TAKE PART IN THE ELECTION BATTLE, SO I BROUGHT HIM ALONG
I MIGHT HAVE BEEN A BIT PUSHY ...
BORO
NICE ... NICE TO MEET YA
I... I WAS TOO WEAK.
WE'RE TAKING A BIG CHANCE DOING THIS
ANYWAY, HE'LL JOIN THE GROUP BUT
OUR CHALLENGES ARE NOT GOING TO BE THAT EASY, ARE THEY?
ALMOST LIKE LEAVING A DECISION UP TO A FORTUNE-TELLING MACHINE

... THAT WAS THE FIRST TIME I EVER SAW IT. FOR 8 YEARS ...



I'VE SEEN IT AGAIN AND AGAIN ... AND AGAIN AND AGAIN ...

Tokyo Tenge 6 Page 169 http://tg.MangaTranslation.com/ 2008.08.08



172

SFX: PISHYA PISHYA PISHYA PISHYA

DRAG
DRAG
PISHYA

I CAN'T BELIEVE THAT WHILE YOU WERE DOING THIS TO US
THE WHOLE TIME YOU WERE FIGHTING WITH YOURSELF, TRYING TO SAVE ONLY YOUR OWN SELF

GIRO

FATHER
...

SHIN

PUTA

IT'S LIKE YOUR SPIRIT
IS A BRITTLE, RUSTED OVER, WORTHLESS UGLY KATANA
SFX: KIJI
AND HAS ROTTED AWAY INSIDE THE SCABBARD
THE SOUND OF PULLING THE KATANA FROM THE SCABBARD IS HORRIBLE
FWISH
NOT KILLING THEM
BUT NEEDLESSLY HURTING OTHER PEOPLE
YOU ARE JUST DESTROYING YOURSELF
SFX: ZAHN

SHUT UP
I'M NOT DEAD !!
WHO ... WHO HERE IS DEAD ?!!
SFX: SNAP SNAP
HA HA HA HA HA HA HA
SFX: (THUNDER)
ZAH
轟!!

CLATTER

CHI CHI CHI
CHIRP CHIRP CHIRP
CHIRP

.....

SHE ACTUALLY WENT TO SCHOOL
WHERE IS MAYA?
... NO ... IT'S NOTHING

IS SOME-THING WRONG
BROTHER

WELL, I GUESS I SHOULD HEAD OVER TO SCHOOL TOO
I SEE
.....
BROTHER
SOME GUY ON A MOTOR CYCLE CAME TO PICK HER UP
WHO WERE YOU TALKING WITH?
JUST NOW ...
?
... YEAH
THOSE "VOICES" ?
HEAR THEM ... ?
... AYA ... DID YOU ...
I SEE
.....

Ed Note Gakuen is "Academy" I left the sign on the left alone so you can see the Kanji

5回 天覧武會予
5th Heavenly Martial Association Election Tournament

IT STILL HASN'T HEALED YET, RIGHT?
YEAH WELL
WE HAVE NO CHOICE
... BUT ARE YOU SURE ABOUT IT? TAKING OFF THIS CAST
OK, HERE I GO

WHOAH!!
おわ!!
噴ッ!!
フン
PHUUN
OK, DON'T MOVE
FLASH
!!
SFX: SMASH

AH
HI MAYA
WOULD YOU CUT IT OUT, ASSHAT? OR WOULD YOU PREFER NOT TO TAKE PART IN THE ELECTION TOURN-AMENT?
THAT'S NOT THE PROBLEM HERE!!

OH, NOTHING MUCH. I JUST THOUGHT THAT IF I COULD DEFEAT YOU, THE TITLE OF "STRONGEST MAN AT TOUDOU" WOULD BE GIVEN OVER TO ME
♪
TAP
TAP
WHAT THE HELL ARE YOU DOIN !?
WHA WHA ...

YO
'SUP
HEY
AH
YO

MAYA. I DON'T KNOW IF YOU'RE TRYING TO INCURR MY OBLIGATION OR NOT BUT,
IF YOU'RE JUST PULLING MY LEG AND DON'T CONFORM TO THE PARTY LINE, YOU'RE OUT OF THE GROUP
OH YEAH, THAT'S JUST GREAT
GOT IT?

IF I HAVE A CHANCE, I WON'T HAVE ANY PROBLEM "SCRATCHING" YOUR NECK WHILE YOU SLEEP. BE PREPARED
THAT GOES FOR YOU TOO BROTHER

IF YOU PAY IT ANY ATTENTION, YOU'LL LOOK LIKE A FOOL
JUST LIKE ME
IT'S JUST THEIR TWISTED FORM OF COMMUN-ICATION

AH? ... NAH, NOT REALLY
IT LOOKS LIKE THEIR SIBLING RELATION-SHIP ISN'T VERY GOOD

UMU
ALL RIGHT !!
AH
YES
LET'S GO!!
WELL ANY-WAY
ZAH
HEY
EVERYONE SHOULD SHOUT IN UNISON AT A TIME LIKE THIS. LIKE, "YEAH BOSS!!" OR SOME- THING
HUH? WHY?

... AS I'M SURE YOU KNOW, OUR SCHOOL WAS FOUNDED EARLY IN THE MEIJI ERA AS A SCHOOL TO INTEGRATE WHAT IS SAID TO BE MANY HUNDREDS OR EVEN THOUSANDS OF DIFFERENT FIGHTING STYLES

THE FIGHTING STYLES BECOME FACTIONS, AND HAVE NOW CHANGED INTO "GROUPS". CURRENTLY, THERE ARE 96 DIFFERENT GROUPS ... FOR EXAMPLE, THE FIRST KENDO GROUP CAME FROM THE "SHIN KAGE" STYLE ... THE SECOND KENDO GROUP WAS FROM THE "MANIWA NEN" STYLE ... AND SO ON

WILL OPEN THE TOURNAMENT WITH AN EXPLANATION OF THE RULES

BLAH

BLAH

BLAH

THE HEAD PROFESSOR OF THE ADMIN-ISTRATIVE STEERING COMMITTEE, MASTER TOUDOU

COUGH

AH ...

SQU UEE EE ... QUIET DOWN, QUIET DOWN

IN THAT CASE, WHERE WILL THE OTHER FIGHTS TAKE PLACE?

SHH

BLAH

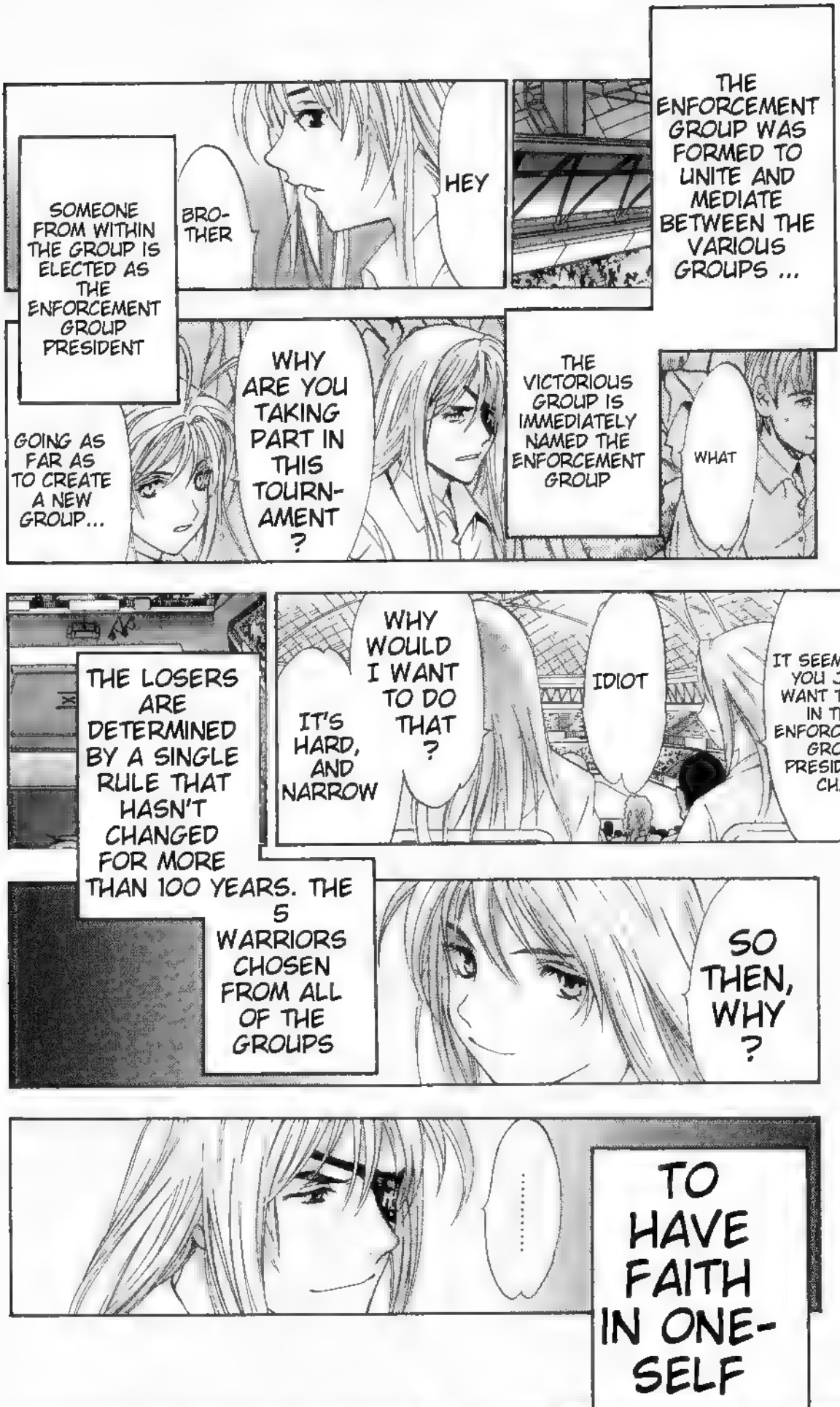
BLAH

BLAH

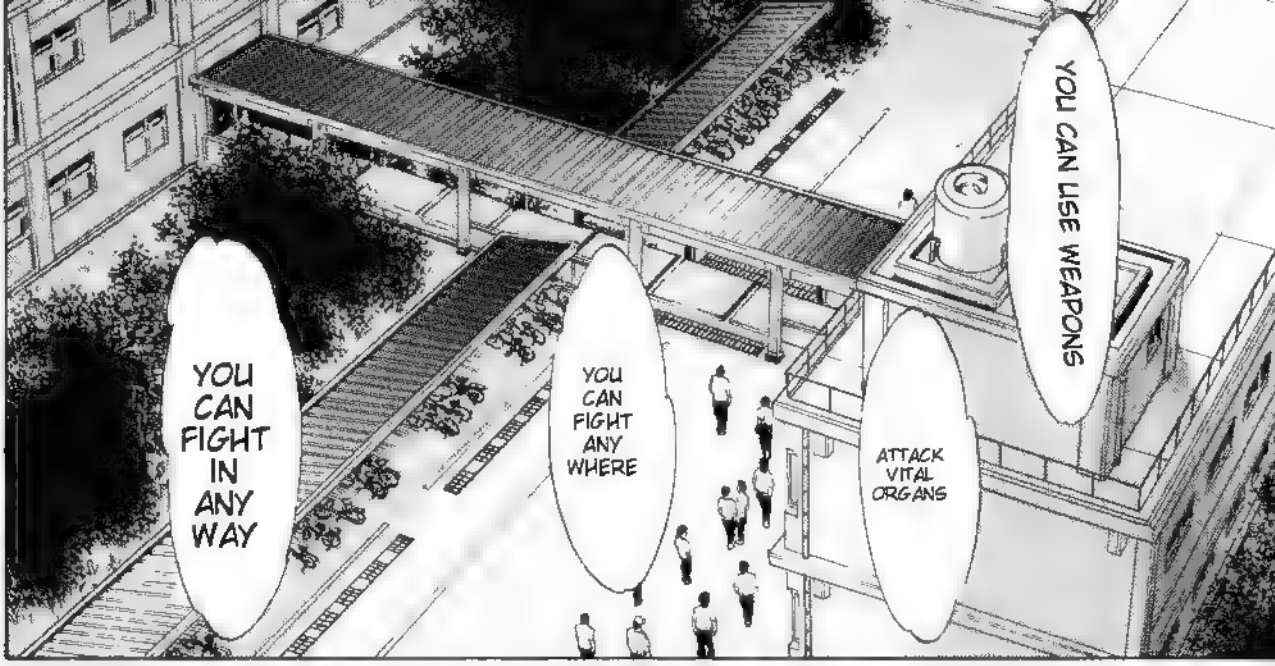
NO, YOU IDIOT. THAT'S WHERE THE FINAL 5 MATCHES WILL BE FOUGHT

WOW, THIS IS AMAZING. I DIDN'T KNOW TOUDOU HAD MODERN FACILITIES LIKE THIS

ARE WE GONNA FIGHT THERE !!?


HEY
BRO-THER
SOMEONE FROM WITHIN THE GROUP IS ELECTED AS THE ENFORCEMENT GROUP PRESIDENT
THE ENFORCEMENT GROUP WAS FORMED TO UNITE AND MEDIATE BETWEEN THE VARIOUS GROUPS ...
WHY ARE YOU TAKING PART IN THIS TOURN-AMENT ?
GOING AS FAR AS TO CREATE A NEW GROUP...
THE VICTORIOUS GROUP IS IMMEDIATELY NAMED THE ENFORCEMENT GROUP
WHAT
THE LOSERS ARE DETERMINED BY A SINGLE RULE THAT HASN'T CHANGED FOR MORE THAN 100 YEARS. THE 5 WARRIORS CHOSEN FROM ALL OF THE GROUPS
IT'S HARD, AND NARROW
WHY WOULD I WANT TO DO THAT ?
IDIOT
IT SEEMS LIKE YOU JUST WANT TO SIT IN THE ENFORCEMENT GROUP PRESIDENT'S CHAIR
SO THEN, WHY ?
.....
TO HAVE FAITH IN ONE-SELF

Tenjo Tenge 6 Page 185 http://tjtg.MangaTranslation.com/ 2003/03/05

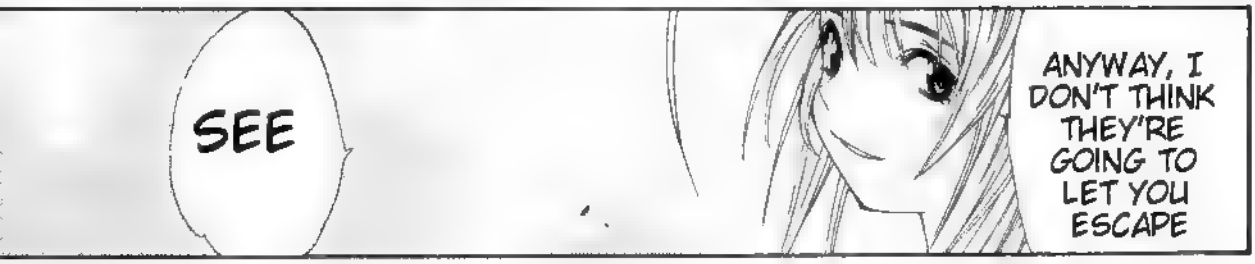

YOU CAN FIGHT IN ANY WAY
YOU CAN FIGHT ANY WHERE
ATTACK VITAL ORGANS
YOU CAN USE WEAPONS

MAN, THAT'S SO BORING. CAN'T WE JUST FIGHT WHOEVER WE WANT ?
YOUR OPPONENT AND NUMBER HAS ALREADY BEEN DETERMINED. DIDN'T YOU GET THE TOURN-AMENT SHEET?
SO THESE AREN'T MATCHES, BUT REALLY JUST A BUNCH OF PEOPLE TRYING TO KILL EACH OTHER?
I'M NOT REALLY A FIGHTER ...

NO ... NO WAY !!
THIS IS JAPAN !!?
WE'RE HIGH SCHOOL STUDENTS !!?

IT WAS REALLY CRAZY LAST YEAR
WE WERE ATTACKED BY A BUNCH OF GUYS FROM THE ARCHERY GROUP FROM THE ROOF
SEAWEED EYEBROWS WAS A BIT SLOW RUNNING ♡ AWAY GOT ALL SHOT UP

AND JUST WHO DO YOU THINK IS GOING TO LET YOU GO ?
IF YOU GIVE YOURSELF UP, I'M GONNA TORMENT YOU 'TILL YOU GO BALD. SO PREPARE YOUR-SELF ASSHAT
COME ... COME ON, LET ME GO !!
MY ... MY STOMACH HAS REALLY STARTED TO HURT ALL OF A SUDDEN ...
WHERE THE HELL ARE YOU GOING ?
I'VE GOT SOME URGENT BUSI ...


SEE
ANYWAY, I DON'T THINK THEY'RE GOING TO LET YOU ESCAPE

RUSTLE RUSTLE
THE BATTLE HAS ALREADY BEGUN
THAT'S RIGHT
ZAMA!!

YOUR FIRST OPPOSING GROUP IN THE COMPETITION
THE AKUTAGAWA 5 DEMONS NINJA GROUP
AND WE START BY TAKING OUR FIRST
VICTIM
!!

PU
PE
GONG
CLANG
SFX: SWISH SWISH SWISH
!!
SFX: BAM BAM BAM
SFX: GISHI
KU
A A
A

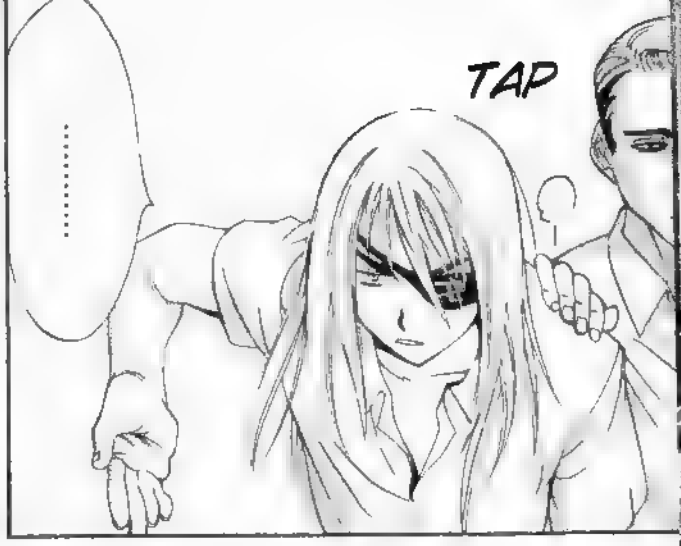
YEAAAAAH
WHOAH!
GISHI
BOING BOING
THIS TIME, WE'VE REALLY GOT YOU!!
DON
!!
CHI. YOU'VE GOTTA BE PRE-PARED

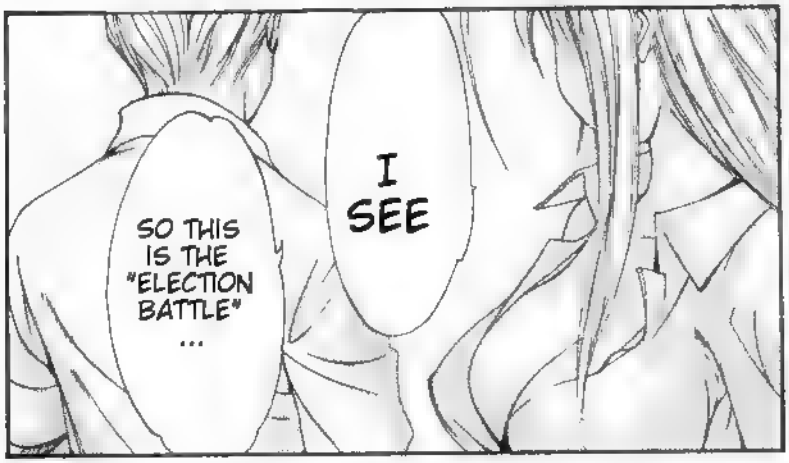
GO!

GAN
FLIP
TON

DON

WHO'S AN OLD FART ?
NOW YOU'RE JUST TALKING ABOUT YOUR-SELF
LET THE YOUNG ONES HANDLE IT THIS TIME
US OLD FARTS SHOULD JUST SIT BACK AND ENJOY IT


TAP
.....

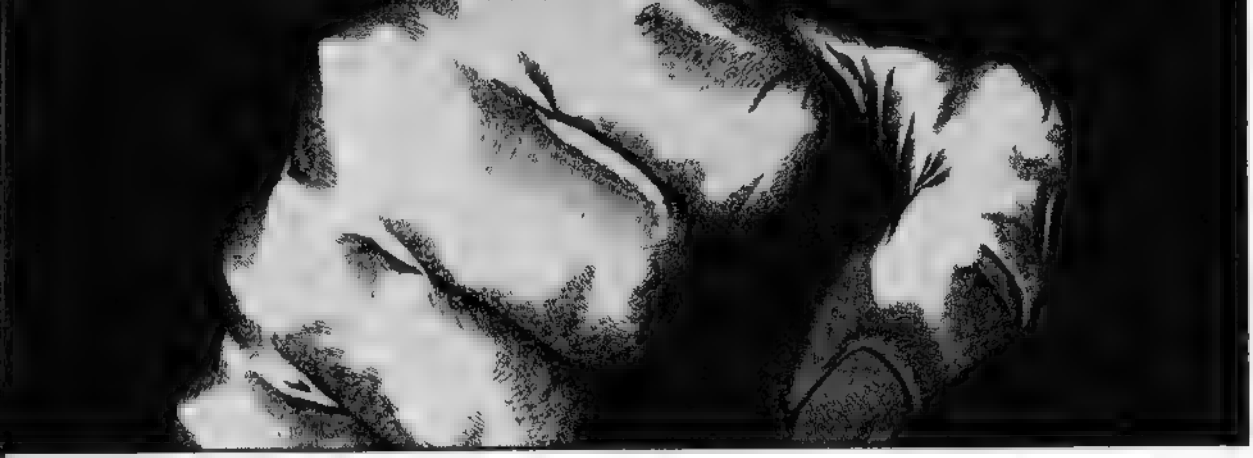

SO THIS IS THE "ELECTION BATTLE" ...
I SEE

HII ...
last ninja

THIS IS GREAT !!

WOW, AMAZING MAYA, AMAZING! YOU SAVED ME!!
... IT HAS BEGUN
SFX: SHYUKU SHYUKU SHYUKU
.....

THIS IS YOUR FATE
SHIN
A MAN WHO WILL RETURN THAT "POWER", AND ALL OF YOUR EXISTENCE TO THE VOID
THIS IS WHAT YOU HAVE BEEN LONGING FOR.
SAVE THE CURSED SPIRIT
THIS IS THE BIRTH OF THE MAN WITH POWER OF THE TRUE WARRIOR



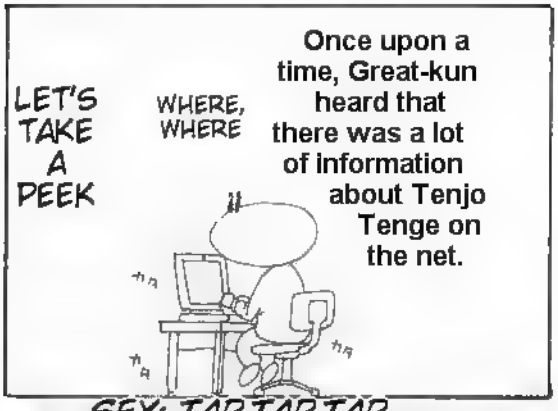
... AH ... SORRY ...
DON'T SPACE OUT LIKE THAT. COME ON, YOU KNOW YOU MIGHT BE TAKEN OUT FROM BEHIND LIKE THAT
YEAH, I KNOW ... ...

WHAT'S WRONG ?
ZAKU ZAKU

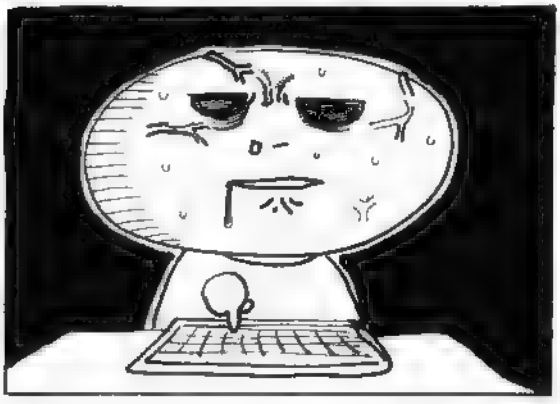
TAP
I'll BIKU

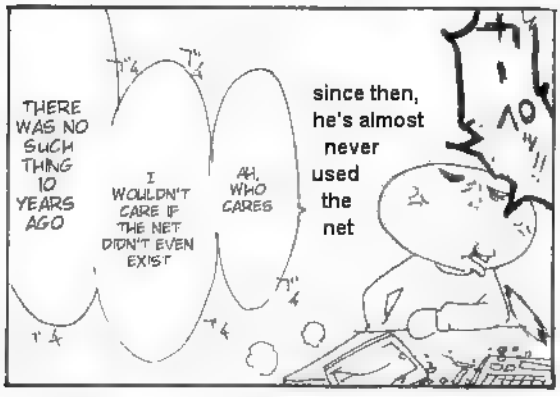
I'M NOT AFRAID OF DYING
死ぬ事が恐い訳じゃない
I KNOW ...
IN TRUTH ...

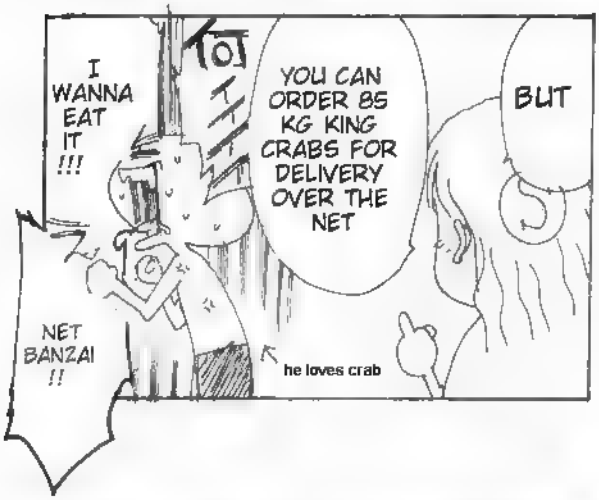
BUT I WILL NOT ALLOW HIM
アイツに全てを奪われて消えていく俺自身が
TO STEAL EVERY-THING FROM ME
許せないだけだ
天上天下 第6巻・完
Tenjo Tenge Volume 6. Complete


LET'S TAKE A PEEK
WHERE, WHERE
Once upon a time, Great-kun heard that there was a lot of information about Tenjo Tenge on the net.

SFX: TAP TAP TAP




THERE WAS NO SUCH THING 10 YEARS AGO
I WOULDN'T CARE IF THE NET DIDN'T EVEN EXIST
AH, WHO CARES
since then, he's almost never used the net



Oh! Great's "Extra Manga"

Ahh, where have you gone, main characters?

once again

ああめちゃくちゃ親バカなんてかわいいの♡
ハリー日記

最近 ウチの新しい家族になった 子ネコの ぱた ハリー

こいつは 四足形は とても かわいらしーぴが 頭 はからっぽだ

そのうちも ここいつは イタズラ ばりまくりましたよ

留守中に 部屋を 修羅場に かえたり

トイレすら 覚えないので

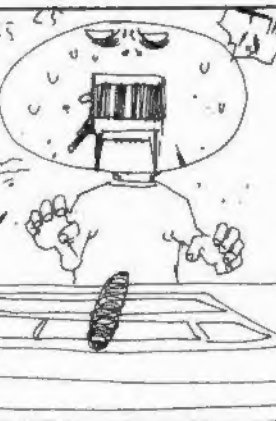
そーとー きらく しかってしつけて たのだが

ほとんど あちらこちらに フンをまきちらす

逆ギレして 俺の指に 穴をあけたり

夜の街に 消えていったり

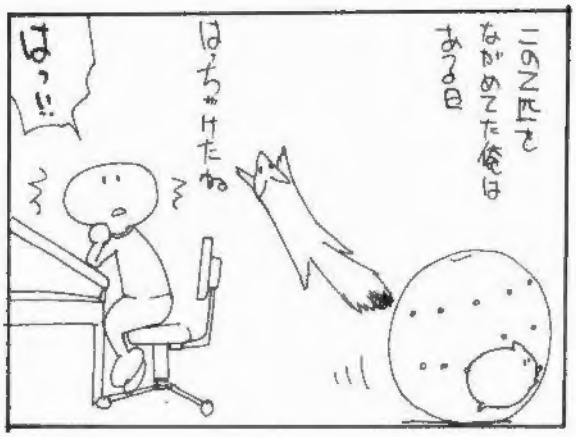
報復してきやがった

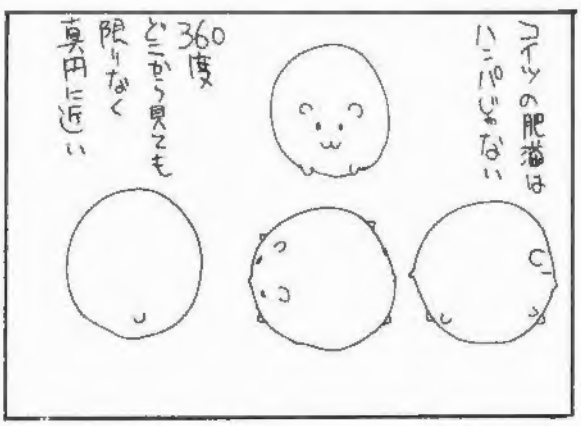


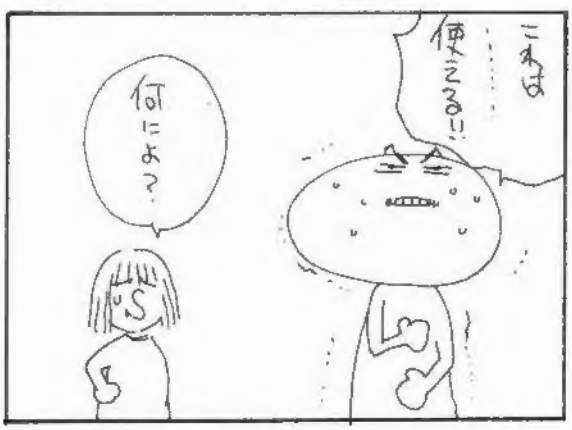
そやーところだけは イジョーなほど 頭がいい

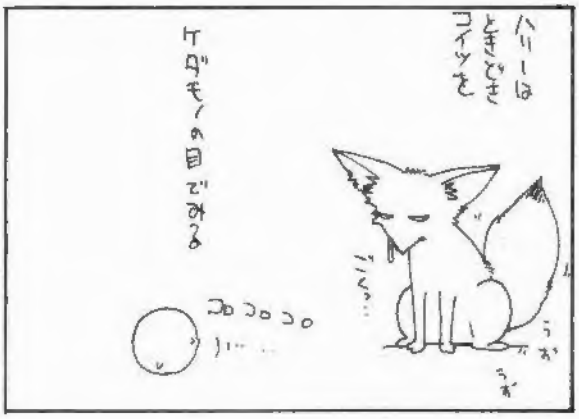
つかまえたけどね

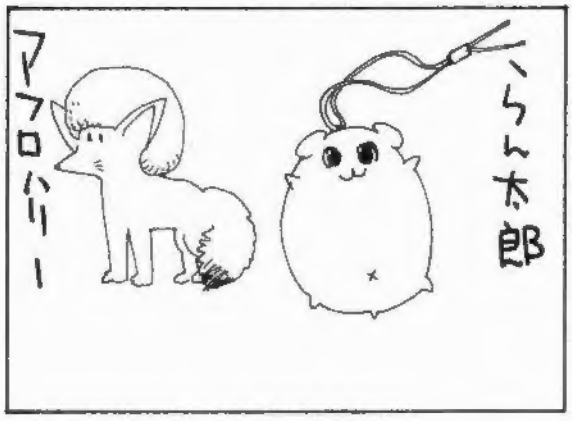
Tenjo Tenge 6 Page 202 http://tjtg.MangaTranslation.com/ 2003/03/07











Tenjo Tenge 6 Page 203 http://tjtg.MangaTranslation.com/ 2003/03/07

編集●頓田憲三　担当編集●桜田綾美
装丁●安孫子悦丈
多謝●辰巳正博　唐沢千晶　石神由紀子　柳沢潤
竹井心　屋代川隆史　Pacific

「ウルトラジャンプ」平成12年11月号～平成13年４月号まで好評連載されたものを収録しました。

Tenjo Tenge 6 Page 206 http://tjtg.MangaTranslation.com/ 2003/03/07